

¿Se llevará a cabo el duelo entre el Dr. Corretjer y el alcalde de Ponce, P. R.?

Bolívar Pagán pide a la corte que se discutan las excepciones previas del Partido Liberal.—Se solicitará que se anote rebeldía a Charles H. Terry.—Azucareros confieren con Winship.—La política en la PRRA

(Servicio especial de LA PRENSA)

SAN JUAN, P. R.—Uno de los diarios de esta capital publicó el siguiente despacho procedente de Ponce en el que se indica que se ha concertado un duelo entre dos distinguidas personas de aquella ciudad.

El presidente del Comité Liberal a quien acabo de entrevistar en su residencia, rehusa hacer comentarios sobre el anunciado duelo entre él y el Alcalde Oliveras. Sábese, sin embargo, por información que se ha recogido en fuentes serias, que el doctor Corretjer, después de haber enviado sus padrinos a Oliveras, ha preparado su testamento y que se ha puesto a cubierto con todas sus pólizas de seguro. Esta actitud suya tiene al pueblo de Ponce en expectación.

EXCEPCIONES PREVIAS DEL PARTIDO LIBERAL

SAN JUAN, P. R.—El licenciado Bolívar Pagán radió una moción en la Corte de Distrito de San Juan pidiendo que en vista del interés público que tiene el asunto relacionado con la sentencia o decreto declaratorio que se ha solicitado para determinar el valor de los votos de los miembros coalicionistas en el seno de la Junta Insular de Elecciones, se fije fecha lo más próxima posible para la discusión de las excepciones previas que a la demanda original han presentado los abogados del partido Liberal.

“Es un derecho que tienen los demandados”, dijo el licenciado Bolívar Pagán a un redactor comentando el por qué de las excepciones previas presentadas.

—¿Qué cree usted de esas excepciones previas? —fue interrogado.

—Lo que creo es lo diré a la corte oportunamente. Lo que es claro es que son alegaciones triviales para dilatar los procedimientos y la sentencia de la corte.

Los demandantes en este caso son los señores Bolívar Pagán y Leopoldo Figueroa como representantes de los partidos Socialista y Unión Republicana en el seno del mencionado organismo electoral.

Los demandados son el presidente de la Junta, señor Charles H. Terry, el representante del partido Liberal, en la misma, señor Frank Martínez, y la colectividad política a que éste pertenece. Los abogados del partido Liberal son los licenciados Samuel R. Quiñones, Angel Villamil, Alfonso Lastra Chárriz, Francisco Susoni y Félix Ochoteco.

El juez Carlos Llauger Díaz señaló el día 24 de octubre, a las 9 de la mañana, para oír a las partes en la discusión de las excepciones previas presentadas.

QUE SE LE ANOTE REBELDÍA

SAN JUAN, P. R.—El senador Bolívar Pagán, abogado de los demandantes en el caso relacionado con el valor de los votos en las juntas de elecciones, considera que “los abogados del Partido Liberal no demuestran confianza en los méritos de su caso cuando están empleando procedimientos para dilatar el proceso”.

El señor Bolívar Pagán estima que el pleito habrá de quedar resuelto antes de finalizar el año.

El abogado de la Coalición en este pleito se propina solicitar al Secretario de la Corte de Distrito que anote rebeldía al señor Charles H. Terry, Presidente de la Junta Insular de Elecciones, por no haber contestado la demanda.

Es probable que el licenciado Agustín E. Font, Representante a la Cámara por el Partido Unión Republicana, figure también en el grupo de abogados de los demandantes.

CONFERENCIARON CON EL GOBERNADOR

SAN JUAN, P. R.—Los señores Ramón Abonitz Benítez, Presidente de la Asociación de Azucareros de Puerto Rico, y Ramón Casellas, Secretario de la misma Asociación, conferenciaron con el gobernador Winship sobre distintos asuntos de economía que entienden afectados los intereses representados por los dos mencionados caballeros.

En la entrevista se consideró el pago de impuestos sobre rentas por los azucareros. Enterados de que el Gobernador se propone embarcar en breve hacia la capital nacional, los señores Abonitz Benítez y Ramos Casellas le sometieron al Jefe del Ejecutivo Insular un escrito en el cual solicitan se acabe de definir la cuestión del “income tax”, si los azucareros tienen que tender sus planillas en Puerto Rico o en los Estados Unidos por el azúcar que vendan.

Otro de los asuntos discutidos fue el de la protección que recaba la industria del arroz para su desarrollo en la isla, y además los representantes de la Asociación Azucarera hicieron saber al gobernador Winship el desagrado con

que los azucareros de Puerto Rico verían que se dispusiera impuesto sobre elaboración del azúcar para la compra de los excedentes de la cosecha de café por la agencia de las tres A.”

LA POLÍTICA EN LA PRRA

SAN JUAN, P. R.—Sobre diversos temas de actualidad habló un periodista con el Presidente del Partido Unión Republicana, licenciado Martínez Nadal, mientras hacía antelara para conferenciar con el gobernador Winship. El conflicto italo-abisinio fué el tema de mayor discusión en la conversación. Y ya, en vista de que el líder máximo de las huestes coalicionistas no tocaba o no quería tocar los temas políticos, el redactor inició el ataque con la siguiente pregunta:

—Bueno, don Rafael, y de política, ¿qué hay?

—De política aquí (refiriéndose al salón de Portaleza) nada. La política ahora está en la PRRA. Allí es donde se está haciendo política.

—¿Puede decir eso?

—Como no, puede decirlo.

—Y sobre el manifiesto, don Rafael, ¿cuándo se va a hacer público?

—El manifiesto será publicado dentro de unos días. Ahora está siendo traducido al inglés para hacer panfletos y enviarlos a los congresistas, a los periódicos, a los gobernadores, a los miembros de la administración, y a prominentes personalidades de los Estados Unidos.

—¿Tiene usted algún comentario que hacer a las manifestaciones autorizadas por el senador Alfonso Valdés como Presidente pro-tempore de la Unión Republicana?

—Cuando el senador ha hablado así, ha hablado por el partido.

Llamamiento de Roosevelt al país en pro del obrero

El ejecutivo habló anoche por radio sobre el mejoramiento de las condiciones

El Presidente Roosevelt, haciendo anoche un llamamiento a toda la nación para que se moviera con el objeto de atender a las cuestiones humanitarias, declaró que la industria privada “estaba absorbiendo a los desempleados”.

A este respecto aseguró que el mejoramiento en septiembre fué de 350,000 hombres que hallaron ocupación en la industria, según los informes recibidos por el Departamento del Trabajo, constituyendo esta cifra “la mayor para un solo mes durante el último año y medio”.

El Ejecutivo alegó que este hecho debe ser una razón más para activar la caridad.

Además de reducir los gastos del gobierno para socorros, el Ejecutivo declaró que era de la mayor importancia que la caridad privada se encargase por completo de suministrar los medios de subsistencia para aquellos que están imposibilitados de trabajar.

“Pero no queremos poner de manifiesto el “trabajo”, dijo, pues ni la caridad privada ni el gobierno quieren ayudar a los que pueden trabajar y sin embargo se abstienen.

“Sólo hay una excusa plausible para no trabajar y ésta es la salud pobre y la edad avanzada”.

“Hace poco, continuó, expresé la esperanza de que la industria privada hiciera todo lo posible por aumentar sus nóminas de sueldos y aumentase el número de empleados para quitar de este modo al gobierno federal y al local una gran parte del gravamen de los socorros.”

“Las cifras que he citado me inspiran confianza mayor en que la industria satisficiera mis esperanzas, pues parece que absorbe a los sin trabajo”.

Recordando a la nación que el programa de obras de socorro tiende a retirar 3,500,000 personas de la ayuda directa proporcional mandada ocupación, Mr. Roosevelt dijo que esperaba ver, “en los meses venideros”, la gran mayoría de los empleables trabajando de nuevo.

El Presidente manifestó que “con propiedad podría felicitar al pueblo por “su espléndida respuesta” al llamamiento hecho “en los años de depresión de los que, felizmente, salimos rápidamente.”

“Aun las industrias que tardaron más en mostrar signos de me-

EL WATERLOO DE “DUTCH” SCHULTZ



Interior del restaurante de Newark, N. J., donde Schultz fue víctima del último atentado contra su vida. En la mesa que aparece en el grabado Dutch revisaba ciertos papeles que le fueron llevados por una “mujer bien parecida.”

“Dutch” Schultz murió anoche a las 8.35 P. M. en un hospital en Newark

(Continuación de la primera página)

siones de sangre fueron necesarias para conservar la vida unas horas más, pero, ya por la tarde, los doctores habían perdido todas las esperanzas.

De acuerdo con noticias que han circulado, aquellos miembros de la pandilla de Dutch Schultz que aún quedan con vida, temerosos de seguir la misma suerte de su líder y de dos de sus más allegados tenientes, se han escondido.

Las autoridades policíacas, por su parte han iniciado una investigación sobre el caso y ya están siguiendo pistas que, según ellas las llevarán a donde se encuentran los autores del sangriento crimen.

May débil

El más fuerte de los banqueros de bolita de la ciudad de Nueva York, Dutch Schultz se encuentra desde antaño en el refugio hospital. La bala penetró por el abdomen y fué a alojarse en el hígado.

Leo Frank y Otto Berman, dos de los miembros del Estado Mayor de Schultz, murieron ayer en el hospital de Newark, y Bernard Rosenkrantz, al igual que su jefe, moría lentamente ayer.

La madre del célebre “traquetero”, la esposa y una hermana, todas vestidas de negro fueron admitidas en la habitación que este ocupaba en el hospital. Poco después apareció el reverendo C. J. McInerney de Livingston, N. J., quien administró los últimos sacramentos a Schultz.

Un telegrama

Un telegrama recibido por Schultz fué entregado a los agentes de la secreta. Este mensaje estaba firmado por una tal “Reina de la Bolita”. Los cuatro “traqueteros” cayeron víctimas de los disparos que contra ellos hicieron dos pistoleros que entraron en la noche del miércoles último al Palace Chop House, en el 12 al Este de la calle Park, en Newark, N. J., donde se encontraba Dutch revisando sus cuentas.

Los “traqueteros” se encontraban en un compartimiento que se encuentra en la parte trasera del establecimiento referido examinando ciertos documentos y Jack Friedman, dependiente y co- dueño de la cervecería estaba tras el mostrador; cerca de la ventana que da a la calle.

Dos hombres penetraron en el establecimiento con las manos en los bolsillos de los sobretodos. De primera intención Friedman creyó que el más alto de los dos individuos era un agente de la secreta y que le iba a mostrar la placa, pero el hombre sacó un revólver.

—Acuéstese en el suelo y no se mueva—dijo el hombre y Friedman obedeció.

Frank, Berman y Rosenkrantz, fueron heridos de bala estando sentados en la mesa del compartimiento. Schultz se encontraba en el salón de caballeros. Cuando salió de éste, fué cuando empezaron los disparos. Entonces cayó herido en una silla.

A pesar de las heridas, Frank y Berman se pusieron de pie y en los momentos en que los dos asesinos salían por la puerta del establecimiento, ya tenían sus revólveres en las manos. Ambos corrieron hasta la calle por ya los dos pistoleros habían tomado un automóvil cerrado y huían.

Mientras varios transeúntes llamaban a la policía por teléfono Schultz se había puesto de pie y llamando a Friedman le había dado una moneda de diez centavos para que se la cambiara en dos de cinco para hacer una llamada telefónica.

Una llamada

Fuó hasta el teléfono que hay en la pared del establecimiento y llamó al cuartel de la policía.

Patrick McNamara, telefonista nocturno oyó una voz que decía:

—Este es Dutch Schultz. En-

Ginebra pospondrá las sanciones si se negocia la paz

La Confederación del África del Sur aprueba todas las medidas de la Liga

GINEBRA, octubre 24. (A).—Informes recibidos aquí esta noche dicen que el primer ministro Laval, de Francia, bajo la presión de Benito Mussolini, favorece la reunión del comité de cinco potencias de la Liga de las Naciones.

Este comité formuló un plan para la paz italo-abisinia bajo el cual Italia habría ejercido una influencia económica predominante en Abisinia, pero fué rechazado por el Duce.

Hoy, después que la Unión del Sur de África quedó asentada como la primera nación comprometida a la observancia de todas las sanciones recomendadas por la Liga, los observadores en Ginebra vaticinan que la fecha de imponer sanciones inescapables a Italia será pospuesta indefinidamente si realmente hay conversaciones serias de paz.

La Liga no ha tenido confirmación de que Mussolini haya pedido que se posponga esta o aquella sanción y prevalece la idea de que si el Duce realmente procede así, lo hará por medio de Laval.

Sin embargo, los funcionarios de la Liga entrevén a Mussolini agobiado por las sanciones y expresan la creencia de que su guerra en Abisinia no puede prolongarse indefinidamente.

El Sur de África, violentamente oposita a la guerra de Abisinia, temiendo que fomente un conflicto racial en todo el continente negro, informó a la Liga que sus proposiciones para un embargo de armas, junto con las sanciones financieras contra Italia, serán puestas en vigor dentro de una semana.

La confederación añade que el embargo de las materias primas, el boicoteo de los productos italianos y el proyectado apoyo mutuo a los estados que se afecten con la imposición de estas medidas, serán aplicados en la fecha que fije el comité coordinador de la Liga.

Las sanciones financieras han sido aceptadas por otras seis naciones: Rusia, Iraq, Checoslovaquia, Rumania, Grecia y Yugoslavia.

Cerca de treinta naciones han aceptado el embargo de armas contra Italia.

El comité plenario de la Liga, compuesto de 52 naciones, se debe reunir el 31 de octubre con el objeto de fijar la fecha en que deben aplicarse el embargo de materias primas y el boicoteo a los productos italianos. El comité de 18 para formular otras medidas, debe también reunirse en la mañana de ese día.

La fórmula del ABCPU-EU considerada inaceptable por Paraguay y Bolivia

(Continuación de la primera página)

ciones. De buen origen se ha confirmado que la línea demarcatoria definitiva ha sido propuesta de Bahía Negra a Dorigny, pero se cree que Bolivia hará fundamentales reparos a la fórmula de los neutrales.

Argentina disuelve el regimiento especial fronterizo

BUENOS AIRES, Argentina, octubre 24. (A).—El gobierno ordenó ayer la disolución del regimiento especial creado el 10 de septiembre de 1932 para el servicio a lo largo de la frontera norte debido a la guerra entre Paraguay y Bolivia.

El gobierno anunció que había ordenado su disolución debido a que “la razón que motivó la creación del regimiento había desaparecido”.

La fuerza especial, compuesta de infantería, caballería y aviación, guardaba la frontera para mantener la neutralidad argentina.

30,000 jóvenes de ambos sexos comulgan en Lima en el campo eucarístico

LIMA, Perú, octubre 24. (A).—Más de 30,000 jóvenes de ambos sexos comulgaron esta mañana en el campo eucarístico, ceremonia que marcó el segundo día del congreso. Entre las actividades de la tarde figuraban discursos de todos los prelados extranjeros. El arzobispo de Popayán, Colombia, en representación del primado de Bogotá, llegó vía Panamá acompañado del ministro del Perú en Colombia, Dr. Víctor Andrés Belaúnde.

REV. MADAME L'AUBE

FAMOSA AUTÓLOGA

por sus renombradas aliteraciones. Horas de consulta. Horas de sábado, de 1 a 3 p. m.

101 WEST 112 ST.

Apt. 21, New York University 4-9236.

Kingsford-Smith salió ayer de Atenas en vuelo de Inglaterra a Sydney

BRINDISI, Italia, octubre 24. (A).—Sir Charles Kingsford-Smith, aviador australiano, salió de Atenas, Grecia, a las 11:10 a. m., continuando su vuelo de Inglaterra a Australia.

El tiempo estaba tempestuoso cuando Kingsford-Smith y su copiloto J. T. Prethbridge, partieron en la tercera etapa del vuelo que esperan terminar en menos del tiempo record de 71 horas y 18 segundos. El record fué establecido por C. W. A. Scott y el capitán Tom Campbell Black hace un año en el derbi aéreo Inglaterra-Australia.

Kingsford-Smith aterrizó aquí su avión, el “Lady Southern Cross”, anoche en vuelo desde Marsella, Francia, primera escala después de su salida de Croydon.

Schaeffer acusado del asesinato de Mrs. Eve. Sliwiski

Su compañero de parranda, Saunders, está procesado como cómplice del crimen

LOUISVILLE, Ky., octubre 24. (A).—El gran jurado que se ocupa de investigar la muerte de Evelyn Givens Sliwiski, procesó hoy por asesinato a Walter Schaeffer, el mozo de cuadra y al famoso “jockey” Willie “Smoky” Saunders por complicidad en el crimen.

Decidió el jurado que la muerte de Mrs. Sliwiski se debió al asesinato cometido por Schaeffer. A Saunders se le acusa de haber ayudado, instigado y aconsejado al mozo de cuadra que atropellara a la mujer cuyo cadáver destrozado se encontró en la carretera de Upper River, a las 3 de la madrugada del domingo.

Saunders, después de haber llevado a la victoria en diferentes carreras importantes al célebre caballo “Omaha Home”, perteneciente a William Woodward, acompañado de Schaeffer, conquistaron a dos jóvenes casadas y se las llevaron a correr una parranda.

Tanto el “jockey” que había entregado una fianza de \$5,000 como su compañero de javana, el cual fué detenido ayer en Baltimore, confesaron que los cuatro habían estado bebiendo en varias cantinas alegres de Louisville antes de salir a dar un paseo en automóvil por el campo, en el que Schaeffer iba guiando el coche de Saunders.

Posteriormente el juez dictó un auto de arresto de Schaeffer e impuso una fianza de \$2,500, enviando a un agente a Baltimore a que lo detuviera.

Tanto Saunders como Schaeffer negaron tener responsabilidad en la muerte de Mrs. Sliwiski.

Saunders renunció al derecho de inmunidad y prestó declaración ante el gran jurado. Mrs. Agatha Mackinnon que formaba también parte del grupo también declaró ante los jurados, así como varios agentes de la policía.

En una declaración firmada por el “jockey” decía éste que iba en el asiento trasero con Mrs. Sliwiski en el día de autos y que ésta se sintió enferma y se apeó del coche, porque quiso y que después el auto tropezó con algo, aunque no supo lo que era.

En cambio Schaeffer dijo que habían chocado contra una roca y que todos los que iban en el auto habían estado bebiendo. También declaró que en su viaje de regreso vio que otro auto hacía un rodeo en el lugar donde yacía el cadáver.

España prohíbe oficialmente el embarque de armas a Italia o sus posesiones

MADRID, octubre 24. (A).—La Gaceta Oficial ha publicado hoy el decreto prohibiendo la exportación, o re-exportación de armas, municiones y material de guerra de todas clases a Italia, o a cualquiera de sus colonias o posesiones. El decreto coloca a España enteramente acorde a la línea de conducta dictada por la Liga de Naciones a sus miembros.

34 rebeldes muertos por los federales en Jalisco

MEJICO, D. F., octubre 24. (A).—Despachos al periódico “Excelsior” anoche decían que 34 rebeldes habían sido muertos y varios heridos en un combate con tropas federales cerca de Lagos, Jalisco.

El alza de empleos alcanzó el pasado mes su más alto nivel en cinco años

WASHINGTON, octubre 24. (A).—Un aumento de empleos en las industrias privadas, durante el mes de septiembre, a su más alto nivel en cinco años, ha sido consignado por la Secretaría del Trabajo Miss Perkins. Declaró que las nóminas de pago en las fábricas crecieron rápidamente y citó las siguientes cifras: Aproximadamente 350,000 trabajadores regresaron a trabajo con pago completo en el mes de septiembre, comparado con el aumento en agosto que fué de 155,000. Las nóminas de pago semanales para las industrias manufactureras y para manufacturadoras, aumentaron en más de \$12,000,000 sobre el mes de agosto.

“La porción principal de esta ganancia de más de un tercio de millón de trabajadores”, dijo Miss Perkins, “fué en las industrias manufactureras y ventas al detail, siendo empleados aproximadamente 150,000 adicionales en cada uno de estos ramos.”

La Secretaría del Trabajo informó también de aumentos substanciales en las industrias mineras de carbón, construcciones y negocios al por mayor.

El aumento de 2.2 por ciento en el empleo en fábricas subió el índice preliminar del Departamento a 83.6, el más alto desde noviembre de 1930. El aumento de 3.6 por ciento en el índice de nóminas de pago lo elevó a 72.1, el más alto desde mayo de 1931.

Miss Perkins observó que, aunque los aumentos en septiembre son habituales, se llevaron a cabo en el mes pasado a pesar de una fuerte disminución en la industria automovilística, en donde la introducción de nuevos modelos ha resultado en reducción de trabajadores. Otras dieciocho industrias entre las cuales se incluyen bebidas, refinerías de caña de azúcar, cemento y locomotoras, mostraron también disminución de empleos.

De las industrias manufactureras revisadas por el Bureau of Labor Statistics, 71 mostraron ganancia en el empleo de agosto a septiembre, y 72 reportaron aumento en la nómina de pagos.

El índice de empleo del mes indicó además una ganancia de 10.1 por ciento sobre septiembre pasado, un aumento que refleja el reempleo de 645,000 personas aproximadamente. Así es que el aumento neto en los últimos doce meses, más de la mitad tuvo lugar en el mes pasado solamente.

Mientras que el mes pasado el aumento en las nóminas de pago dió un porcentaje más bajo que el de empleos, la proporción para todo el año ha sido mayor aún. El índice de nóminas de septiembre fué 24.3 por ciento más alto.

El alza de empleos alcanzó el pasado mes su más alto nivel en cinco años

WASHINGTON, octubre 24. (A).—Un aumento de empleos en las industrias privadas, durante el mes de septiembre, a su más alto nivel en cinco años, ha sido consignado por la Secretaría del Trabajo Miss Perkins. Declaró que las nóminas de pago en las fábricas crecieron rápidamente y citó las siguientes cifras: Aproximadamente 350,000 trabajadores regresaron a trabajo con pago completo en el mes de septiembre, comparado con el aumento en agosto que fué de 155,000. Las nóminas de pago semanales para las industrias manufactureras y para manufacturadoras, aumentaron en más de \$12,000,000 sobre el mes de agosto.

“La porción principal de esta ganancia de más de un tercio de millón de trabajadores”, dijo Miss Perkins, “fué en las industrias manufactureras y ventas al detail, siendo empleados aproximadamente 150,000 adicionales en cada uno de estos ramos.”

La Secretaría del Trabajo informó también de aumentos substanciales en las industrias mineras de carbón, construcciones y negocios al por mayor.

El aumento de 2.2 por ciento en el empleo en fábricas subió el índice preliminar del Departamento a 83.6, el más alto desde noviembre de 1930. El aumento de 3.6 por ciento en el índice de nóminas de pago lo elevó a 72.1, el más alto desde mayo de 1931.

Miss Perkins observó que, aunque los aumentos en septiembre son habituales, se llevaron a cabo en el mes pasado a pesar de una fuerte disminución en la industria automovilística, en donde la introducción de nuevos modelos ha resultado en reducción de trabajadores. Otras dieciocho industrias entre las cuales se incluyen bebidas, refinerías de caña de azúcar, cemento y locomotoras, mostraron también disminución de empleos.

De las industrias manufactureras revisadas por el Bureau of Labor Statistics, 71 mostraron ganancia en el empleo de agosto a septiembre, y 72 reportaron aumento en la nómina de pagos.

El índice de empleo del mes indicó además una ganancia de 10.1 por ciento sobre septiembre pasado, un aumento que refleja el reempleo de 645,000 personas aproximadamente. Así es que el aumento neto en los últimos doce meses, más de la mitad tuvo lugar en el mes pasado solamente.

Mientras que el mes pasado el aumento en las nóminas de pago dió un porcentaje más bajo que el de empleos, la proporción para todo el año ha sido mayor aún. El índice de nóminas de septiembre fué 24.3 por ciento más alto.

Crearánse 3,500,000 empleos en noviembre cesará el ‘relief’ directo

WASHINGTON, D. C., octubre 24. (A).—La suspensión de la ayuda monetaria directa a los desempleados en todos los estados de emergencia de diciembre fué prometida hoy por Harry L. Hopkins.

Entrevistado por los periodistas a su regreso a la capital después de una gira de tres semanas por trabajos de socorros predijo el gobierno federal ofrecería trabajos en vez de ayuda monetaria en su nuevo programa.

Interrogado acerca de si significaba que el nuevo programa sería llevado a cabo en la misma forma que el actual, Mr. Hopkins declaró dar una respuesta definitiva. Dijo él que el informe esta semana sobre el total de trabajos dados era incompleto y no podía mencionar un cálculo aproximado del número de personas que recibirían trabajo el primer día de noviembre, fecha fijada originalmente para tener 3,500,000 bajando y para liquidar la administración de socorros, pero afirmó enfáticamente que “estaremos en posición de abolir todo socorro a los estados durante el mes de noviembre”, y que los 3,500,000 empleos serían creados en ese mes.

Interrogado acerca de si significaba que el nuevo programa sería llevado a cabo en la misma forma que el actual, Mr. Hopkins declaró dar una respuesta definitiva. Dijo él que el informe esta semana sobre el total de trabajos dados era incompleto y no podía mencionar un cálculo aproximado del número de personas que recibirían trabajo el primer día de noviembre, fecha fijada originalmente para tener 3,500,000 bajando y para liquidar la administración de socorros, pero afirmó enfáticamente que “estaremos en posición de abolir todo socorro a los estados durante el mes de noviembre”, y que los 3,500,000 empleos serían creados en ese mes.

Interrogado acerca de si significaba que el nuevo programa sería llevado a cabo en la misma forma que el actual, Mr. Hopkins declaró dar una respuesta definitiva. Dijo él que el informe esta semana sobre el total de trabajos dados era incompleto y no podía mencionar un cálculo aproximado del número de personas que recibirían trabajo el primer día de noviembre, fecha fijada originalmente para tener 3,500,000 bajando y para liquidar la administración de socorros, pero afirmó enfáticamente que “estaremos en posición de abolir todo socorro a los estados durante el mes de noviembre”, y que los 3,500,000 empleos serían creados en ese mes.

Interrogado acerca de si significaba que el nuevo programa sería llevado a cabo en la misma forma que el actual, Mr. Hopkins declaró dar una respuesta definitiva. Dijo él que el informe esta semana sobre el total de trabajos dados era incompleto y no podía mencionar un cálculo aproximado del número de personas que recibirían trabajo el primer día de noviembre, fecha fijada originalmente para tener 3,500,000 bajando y para liquidar la administración de socorros, pero afirmó enfáticamente que “estaremos en posición de abolir todo socorro a los estados durante el mes de noviembre”, y que los 3,500,000 empleos serían creados en ese mes.

Interrogado acerca de si significaba que el nuevo programa sería llevado a cabo en la misma forma que el actual, Mr. Hopkins declaró dar una respuesta definitiva. Dijo él que el informe esta semana sobre el total de trabajos dados era incompleto y no podía mencionar un cálculo aproximado del número de personas que recibirían trabajo el primer día de noviembre, fecha fijada originalmente para tener 3,500,000 bajando y para liquidar la administración de socorros, pero afirmó enfáticamente que “estaremos en posición de abolir todo socorro a los estados durante el mes de noviembre”, y que los 3,500,000 empleos serían creados en ese mes.

Interrogado acerca de si significaba que el nuevo programa sería llevado a cabo en la misma forma que el actual, Mr. Hopkins declaró dar una respuesta definitiva. Dijo él que el informe esta semana sobre el total de trabajos dados era incompleto y no podía mencionar un cálculo aproximado del número de personas que recibirían trabajo el primer día de noviembre, fecha fijada originalmente para tener 3,500,000 bajando y para liquidar la administración de socorros, pero afirmó enfáticamente que “estaremos en posición de abolir todo socorro a los estados durante el mes de noviembre”, y que los 3,500,000 empleos serían creados en ese mes.

Interrogado acerca de si significaba que el nuevo programa sería llevado a cabo en la misma forma que el actual, Mr. Hopkins declaró dar una respuesta definitiva. Dijo él que el informe esta semana sobre el total de trabajos dados era incompleto y no podía mencionar un cálculo aproximado del número de personas que recibirían trabajo el primer día de noviembre, fecha fijada originalmente para tener 3,500,000 bajando y para liquidar la administración de socorros, pero afirmó enfáticamente que “estaremos en posición de abolir todo socorro a los estados durante el mes de noviembre”, y que los 3,500,000 empleos serían creados en ese mes.

Interrogado acerca de si significaba que el nuevo programa sería llevado a cabo en la misma forma que el actual, Mr. Hopkins declaró dar una respuesta definitiva. Dijo él que el informe esta semana sobre el total de trabajos dados era incompleto y no podía mencionar un cálculo aproximado del número de personas que recibirían trabajo el primer día de noviembre, fecha fijada originalmente para tener 3,50

asado Valencia perdió en
co años Oliva parte de la
osecha naranjera

terrible pedrisco des-
truye unos tres millones
de arrobas

CONVERSIÓN DE
LA DEUDA, UN ÉXITO

ex presidente Doumer-
gue, de Francia, en
Cataluña

VALENCIA, octubre 24. (UP).
Una terrible granizada que ca-
yó sobre el distrito de la Oliva, pro-
dujo la destrucción de tres mil-
lones de arrobas de naranjas, de
información rendida hoy.
Se dirigió una solicitud de
auxilio al gobierno nacional, pidi-
endo auxilio en nombre de los
cultores de naranja arruina-
dos.

Político muerto
MONTES, octubre 23. (UP).
Don José Viñas del Mon-
calvo, presidente de la Diputación
de Gerona, y prominente miembro
del partido radical de ésta, falle-
ció a las 11.30, a consecuencia de
un ataque al corazón.

problema del carbón asturiano
MADRID, octubre 24. (UP).
El gobernador general de Astu-
ria, don Ángel Velarde, ha lle-
gado a esta para conferenciar
con los miembros del gobierno acer-
ca del problema de la producción
de carbón de aquella región, que
ha sufrido una crisis a causa de la
disminución en las ventas.

Doumergue en España
BARCELONA, octubre 24. (U. P.).
El ex presidente de la República Fran-
cesa, Gaston Doumergue, ex-
traído de Gerona, donde se pro-
ponía pasar unos días de reposo.

la conversión de la Deuda
MADRID, octubre 24. (UP).
La conversión de la emisión de
bonos de 100 millones de pesetas,
emitidos por el Tesoro, en bonos
de 500 millones de pesetas, en-
tra en la nueva emisión de bonos
de 500 millones de pesetas.

se anunció a 300
millas de San Juan, Puerto
Rico, ayer

se anunció a 300
millas de San Juan, Puerto
Rico, ayer

se anunció a 300
millas de San Juan, Puerto
Rico, ayer

se anunció a 300
millas de San Juan, Puerto
Rico, ayer

se anunció a 300
millas de San Juan, Puerto
Rico, ayer

se anunció a 300
millas de San Juan, Puerto
Rico, ayer

se anunció a 300
millas de San Juan, Puerto
Rico, ayer

se anunció a 300
millas de San Juan, Puerto
Rico, ayer

se anunció a 300
millas de San Juan, Puerto
Rico, ayer

se anunció a 300
millas de San Juan, Puerto
Rico, ayer

se anunció a 300
millas de San Juan, Puerto
Rico, ayer

se anunció a 300
millas de San Juan, Puerto
Rico, ayer

se anunció a 300
millas de San Juan, Puerto
Rico, ayer

INVITACIÓN FORMAL DE INGLATERRA PARA UNA CONFERENCIA NAVAL EN DICIEMBRE

LONDRES, octubre 24. (P).—
Inglaterra invitó hoy formalmen-
te al Japón, Francia, Italia y Es-
tados Unidos a una conferencia
naval.

El gobierno fijó el 2 de di-
ciembre y siguió la invitación
anunciando en la Cámara de los
Comunes Sir John Bolton Eyres
Monsell, primer lord del Almiran-
tazgo, que el objeto de la confe-
rencia es lograr un nuevo conve-
nio que reemplace los tratados
que expiran en 1936: el de Lon-
dres y el de Washington.

(En París se dice que Francia
acepta la invitación.)
(En Tokio se vaticina el fracaso,
aunque un vocero del gobier-
no dijo que se esperaban resulta-
dos tangibles.)

El gobierno inglés espera la
aceptación inmediata de la in-
vitación y la designación de los
varios embajadores acreditados aquí
como delegados principales, ayu-
dando por peritos navales, for-
mulen las bases para la reunión.

Ni los diplomáticos ni los fun-
cionarios ingleses ven nada inco-
nveniente en la convocación de la
conferencia en la víspera de la
apertura del Parlamento, que de-
be tener lugar el 3 de diciembre.

Se espera también que las Cá-
maras acepten un programa de
rearme y ayer el primer ministro
Stanley Baldwin anunció que
quería un mandato para aumen-
tar todas las defensas del imperio.

Al parecer la fase naval del
programa de rearme se limitará,
por lo menos hasta 1942, a colo-
car la escuadra inglesa al nivel
que estipulan los tratados ac-
tuales.

Los debates en la Cámara de
los Comunes indican que el go-
bierno espera que la conferencia,
en lugar de dictar una reducción
de las flotas actuales, resulte en
un programa de construcciones
durante los próximos 7 o 10 años
que sea satisfactorio para todos
los interesados.

Eyres Monsell dijo al Parla-
mento que "el objeto de la confe-
rencia será lograr un convenio
sobre los diferentes aspectos de
las limitaciones navales con el
objeto de concluir un tratado in-
ternacional que reemplace los
que expiran a fines de 1936."

Después añadió:
"Es de esperar que una vez
entrevisto un acuerdo entre las
potencias signatarias, el plan de
la conferencia se extienda para
incluir a las demás potencias na-
vales."

Con esto se cree que hacia re-
ferencia a Rusia y Alemania, que
no estarán representadas desde
un principio en la conferencia.

Hace cuatro meses que Ingla-
terra concluyó con Alemania un
tratado bilateral restringiendo la
escuadra alemana al 35 por cien-
to de la inglesa.

Las demandas del Japón por
paridad con las escuadras de In-
glaterra y los Estados Unidos,
paridad que no ha sido concedida
por ninguno de éstos, se cree que
dificultará las negociaciones y las
fuentes bien informadas dicen
que el Japón no ha cambiado de
actitud desde las conversaciones
que tuvieron lugar en Londres
en junio último.

No obstante, se ha efectuado
un intercambio de puntos de vi-
sta entre Londres y Tokio desde
entonces, y muchas personas
creen que se pueden obtener re-
sultados satisfactorios en diciem-
bre.

Florida pide a W. R. Hearst mude su residencia allí

La invitación es extensiva
al columnista de sus perió-
dicos, Arthur Brisbane

TALLAHASSEE, Fla., octubre
24 (P).—Florida envió hoy una
invitación a Mr. William Randolph
Hearst, el publicista, para que mu-
dara su residencia del estado de
California a éste. En dicha in-
vitación iba estampada la firma del
gobernador Dave Sholtz y fue en-
tergada a los periodistas en la
mansión ejecutiva de este estado.

En la carta mencionada apa-
recen ciertas declaraciones sobre im-
puestos, el clima, la situación fi-
nanciera del estado y la seguridad
que podría tener Mr. Hearst de
que habrá de vivir tranquilo, ro-
deado de todas las comodidades,
y libre de impuestos confiscatorios.

Mr. Hearst anunció que él iba
a mudar su residencia del estado
de California porque allí las leyes
sobre impuestos son muy fuertes.

He aquí el mensaje que fuera
enviado a Mr. Hearst desde Flori-
da:

"Habiendo notado en los perió-
dicos que usted ha decidido defi-
nitivamente mudar su residencia
del estado de California, le que-
ro indicar que sería usted muy
bien recibido en este estado, si es
que en él habla de establecer su
futura residencia. Aquí puede us-
ted gozar de un clima agradable
durante todos los meses del año;
no hay leyes imponiendo contribu-
ciones excesivas ni confiscatorias
contra aquellos que han logrado
nacer suficiente dinero para poder
vivir; no hay impuestos sobre ven-
tas que vendrían a obstaculizar el
progreso del estado ni otras mu-
chas trabas más."

"El estado de Florida vive con
aquellos que tiene. Pagamos nues-
tras deudas con puntualidad y no
tendremos necesidad alguna de im-
poner nuevos gravámenes para cu-
brir los gastos del gobierno."

"Nuestro mutuo amigo, Arthur
Brisbane está bien enterado de la
situación en este estado. Aprove-
chamos esta oportunidad para in-
vitarte a él que se una a usted y
ambos vengán a vivir aquí libres de
las preocupaciones que les han es-
tado molestando últimamente."

Lineas holandesas llevarán
sus rutas aéreas a Filipinas

(Continuación de la primera página)
rededor del mundo por la vía del
Pacífico y del Sud Atlántico.

El declaró que tenía entendido
que líneas británicas y francesas
tenían el proyecto de extender sus
rutas a Hongkong, estableciendo
con esto otro eslabón en el servi-
cio transpacífico de la Pan-Ameri-
can.

MacArthur recibido por sus com-
patriotas en Hongkong

HONGKONG, China, octubre 24
(P).—El general Douglas MacAr-
thur, asesor militar del gobierno
filipino, recibió la bienvenida de
los residentes norteamericanos de
Hongkong al llegar hoy aquí de
paso para su nuevo puesto.

El general MacArthur, ex-jefe
del estado mayor del ejército de
los Estados Unidos, dijo que tenía
la intención de permanecer en su
camarote. Un almuerzo con el
coronel Frank S. Thackeray, co-
mandante de las fuerzas británicas
del Asia, fué por esto cancelado.

Se cree que el general Mac-
Arthur se encontraba preocupado
por la condición de su madre, de
84 años de edad, que está delica-
da de salud.

17 cadáveres recobrados
en inundaciones del Struma

SOFIA, Bulgaria, octubre 24
(P).—Las partidas de socorro re-
cobraron hoy 17 cadáveres de las
víctimas de las inundaciones del
Struma en Macedonia.

Muchas personas están todavía
desaparecidas después que fuertes
aguaceros hicieron crecer los to-
rrenciales de las montañas, viéndose
barridos los puentes y los cami-
nos.

La mayoría de los cadáveres
fué hallada en Peric, donde un
torrente barrió a los empleados
del ferrocarril.

Asegúrese que un enviado
de Laval vió a Hitler bus-
cando acercamiento

(Continuación de la primera página)
un futuro cercano" junto con In-
glaterra, Bélgica e Italia para
aclarar el pacto de Locarno, del
que todas son signatarias. El
pacto, relacionado con la Liga de
las Naciones, será discutido bajo
el ángulo formado por la salida
de Alemania de la Liga.

Los mismos funcionarios dicen
que las condiciones para un en-
tendido con Hitler siguen siendo
las mismas de antes: que Hitler
debe renunciar a cualquier idea
belicosa en la Europa oriental.

Según declaran, mientras no se
reciba esta seguridad, "es inútil
hablar."

Enfermedades
de la
PIEL

son generalmente, indicios de
desórdenes internos. Muchas ve-
ces, efectos de la sangre y enfer-
medades mal curadas.

Los servicios de un médico ex-
perto son imprescindibles para
eliminar los orígenes de estas
síntomas que son feos y desgra-
ciados y los que pueden traer, si
no se atienden a tiempo, conse-
cuencias fatales.

Consulte hoy mismo al
Dr. Henriquez

MEDICO ESPAÑOL
121 W. 79 St. N. Y.
Tel. ENDICOTT 2-4866

Horas de consulta:
Diciembre de 2 a 5 p. m.
Domingos de 10 a. m. a 3 p. m.
Honorarios muy razonables.
Dr. Henriquez Practica de París y
con más de 20 años de experiencia
en el tratamiento de toda clase
de enfermedades.

¡HEARNS! ¡SABADO! ¡SOLO UN DIA!

¡Mañana a las 8:30 a. m.!

¡EL ACONTECIMIENTO QUE TODO NEW YORK HA ESTADO ESPERANDO!
¡VENGA... TRAIGA LA FAMILIA! ¡NO DEJE DE HACERLO POR NADA!

ABRIGOS DE INVIERNO

Con Adornos de Piel
para Muchachas

\$7.70
Hechos para
venderse de
\$10 a \$15
¡...y lo parecen!

TAMBIEN CENTENARES DE LOS NUEVOS Y
BELLISIMOS ABRIGOS DEPORTIVOS ESTILO INGLES!

¡Usted admirará estas pieles
geniales! Zorra, Lobo, Cas-
tor, Viena, Lince, Castor,
Francia, "Lashin Lam", Vaso,
Zarigüeya.

¡EXTRA! ¡Las primeras 800 muchachas que lleguen mañana a las 8:30
A.M. a la Sección de Ventas del 4.º piso, encontrarán estas
"Compras" extraordinarias!

200 Abrigos de Piel
Genuina para Bebés
Con Sombrero y Mangui-
to que hacen juego

Hechos para venderse a \$12.95
Tamaños 2 a 6. Todos
con forro de seda. Todos
confeccionados a \$7.70
mano... completo

¡Muy sensacional!
600 ABRIGOS
"Chubby" para
Muchachas
¡Adornados con piel!

¡Sin adornar!
Tamaños 8 1/4 a 16 1/4 pa-
ra la muchacha gruesa
que es difícil de en-
tallar... \$7.70

300 ABRIGOS
¡Con Cuellos de Coati en
forma de mantón!

Hechos para venderse a \$15.
Forros sarga Skinner de
seda. Con calientes en-
treforros. Tamaños
12 a 16. \$7.70

La gran oportunidad del
año para comprar un real-
mente verdadero abrigo
de invierno con estas eco-
nomías... Mañana en HEARNS

La excelente mano de obra y entalle de estos abrigos harán que us-
ted aparezca que ha pagado el doble del precio de \$9.70... hechos
por expertos fabricantes... con la confección que es característica
de los abrigos de los hombres. Lanas de alto precio y calidad com-
probada de los telares más famosos en América. Todos con los pa-
trones nuevos para 1935. El completo surtido en estilos, colores y
nuevas telas encantarán a usted.

¡Le asombrarán estas lanas! ¡Telas rústicas, telas finas! Meltons, Vellochino,
Oxfords, Tejidos Chinchilla.

¡Le deleitarán estos estilos nuevos! De cruce sencillo, de cruce doble, Espaldas
plisadas invertidas, Raglans, Modelos Guardia, Cinturón entero y medio cinturón.

¡Los encontrará todos en los colores más nuevos! Gris, Azul, Marrón, "Over-
plaids", Oxfords, Cuadros, Colores sólidos.

¡EXTRA! ¡Para los primeros 200 Muchachos que lleguen aquí el sábado
a las 8:30 A.M.!

Abrigos de famosas marca, PELO DE CAMELLO
y VELLOCINO CONTINENTAL \$9.70

¡Cada abrigo para venderse a \$25 y más! Tamaños
15 a 22. ¡Solo uno a cada comprador!

HEARNS—14TH ST.

La
Tienda de Gangas
para todo el
mundo

Los dos ejércitos italianos en Abisinia marchan derechos a la toma de Harrar

(Continuación de la primera página)
eje-
cutado. Se dice que Italia
quiere:

1.—La suspensión de las san-
ciones.

2.—Legalizar la posesión de
los territorios abisinios ocupados.

3.—Reformar la Liga de las
Naciones y restablecer buenas
relaciones.

Se cree que el plan de Italia
contra las sanciones adelanta, y
el discurso pronunciado el martes
en la Cámara de los Comunes por
Sir Samuel Hoare, ministro del
Exterior de Inglaterra, indicó ca-
tegóricamente a los italianos que
no habrá sanciones militares ni
bloqueo de sus costas.

Hasta ahora aquí se ha presta-
do muy poca atención a las san-
ciones financieras, pues se con-
sidera que las cuestiones pecunia-
rias son de secundaria importan-
cia en esta crisis, a más de no en-
cerrar peligro alguno.

Los funcionarios italianos han
dicho también que las negocia-
ciones con Inglaterra y Francia
para la paz serán muy difíciles
mientras las sanciones agiten a
Ginebra.

En los círculos bien informados
se dice que a pesar de haber sido
votadas las sanciones, todavía no
se ha fijado la fecha para su
aplicación.

Entre tanto, los funcionarios y
la prensa dirigen sus ataques con-
tra el bolsillo de las naciones
que las aceptaron, recordandoles
que Italia es un buen cliente
que, si hace sus compras en
otra parte, siempre recordará

ITALIANOS Y ETIOPE LUCHAN FURIOSOS EN EL FRENTE DEL SUR; 35,000 PARA EL NORTE

(Continuación de la primera página)
otra quinena, dijo. Con ellas
quedan impedidas todas las ma-
niobras italianas, las que hasta
ahora se han limitado a bombar-
deos aéreos y ataques a nuestros
puestos fronterizos a lo largo del
río Webbe Shibili.

El ras Nasibu dice que sus tro-
pas mantienen las posiciones en
los pasos de las montañas para
resistir eficazmente cualquier
avance de las fuerzas fascistas
del general Rodolfo Graziani, co-
mandante del ejército del sur.

"Los camiones y observadores
que hemos despachado para el
frente a recoger noticias se han
atacado en el lado por más de
una semana, viéndose después
obligados a regresar a Jijiga",
anunció.

Varios oficiales belgas em-
pleados del gobierno abisinio en
Harrar irán mañana a Jijiga, 50
millas al este de Harrar y justa-
mente al otro lado de la frontera
del Somalí Inglés. Parte del ejér-
cito italiano del sur está cerca
de ese lugar tratando de penetrar
más en Abisinia.

Los observadores militares de
aquí esperan que el ejército ita-
liano del norte inicie la semana
que viene un avance hacia el sur
para tropezar con el ejército abis-
inio del ras Seyoum. Hoy no hay
informes de actividad en el norte.

En Addis Ababa corren rui-
mos de que la guarnición de esta
ciudad será aumentada a 15,000
hombres para proteger el ferro-
carril de Djibouti a la capital.

Hoy llegaron a Addis Ababa
treinta y cinco mil soldados al
mando del ras Getachio Abata, en
camino hacia el frente.

Haile Selassie nombra al ded-
jaz Igezu, ex presidente del Se-

NOTICIAS PERSONALES
La graduación del Camino, a quien
se le dio el grado de Doctor en Teología
por la Universidad de Ginebra, en Suiza,
fue el 22 de octubre. El doctor es el Sr.
Charles Rodríguez, Roal No. 119.

PARADERO DE PERSONAS
FACIO,
que se encuentra en la enfermería. Ha el favor
de ir a la enfermería, Willy.
ALEX. BRUNELA,
que se encuentra en la enfermería. Ha el favor
de ir a la enfermería, Charles Penders, 227
No. 119, importante.

LA PRENSA

Entered at the Post Office of New York, N. Y., as second class matter.
Published daily, except Sunday, by
LA PRENSA, Inc., of NEW YORK.
JOSE CAMPRUBI, Publisher, and Pres.
JOSE M. TORRES-PERONA, Secretary
and Assistant Publisher.

Director: JOSE CAMPRUBI.
Sub-Director y Secretario:
JOSE M. TORRES-PERONA.
Oficinas: 245 Canal Street, Nueva York.

PRECIOS DE SUSCRIPCION

Estados Unidos y posesiones: Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Santo Domingo, Uruguay, Venezuela.

DIARIO (excepto los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00

SERIE "A" (lunes a viernes) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SERIE "B" (sábados y domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SERIE "C" (lunes a viernes) \$2.40

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR

DIARIO \$5.00 \$9.00 \$16.00

Para Colegios y Universidades: Por paquetes, 25 centavos al ejemplar.

Número suelto, 3 centavos.

LA PRENSA está en venta en los principales hoteles, en las estaciones del subterráneo y del elevado, y en 1,500 puestos de periódicos de Nueva York y de otras ciudades de los Estados Unidos.

DIRECCION: 245 CANAL ST. NEW YORK.

Tel. CANAL 6-1200.

La "Associated Press" solamente está autorizada para la reproducción de los mensajes cableados publicados en este periódico y a ella atribuidos o a los que no lo son, pero que son de información y también de las noticias de carácter que insertadas. Quedan también reservados todos los derechos de reproducción de cualquiera otra información que se publique.

Nueva York, octubre 25 de 1935

GUERRA CIVIL ENTRE BANDIDOS

La descarga que puso fin a la cuadrilla de forajidos comandada por el odiado "Dutch" Schultz, iluminó, al propio tiempo que el desastre definitivo del notorio bandido, la escandalosa impotencia a que parece reducida en muchos casos la policía de aquí. ¿Vale la pena contar con los formidables recursos de todas las clases que se proporcionan a la policía en los Estados Unidos, en efecto, y verla forzada a asistir como espectador a estas guerras civiles entre criminales que presencian de tiempo en tiempo las ciudades más importantes del país?

Como Nueva York, Chicago, Albany, Boston, Los Angeles, San Francisco, Newark llega a la prominencia de la crónica roja con ese episodio sordido del fusilamiento de Schultz y varios de sus lugartenientes. El atentado fue realizado de acuerdo con las más ortodoxas reglas de los pistoleros. El audaz plan de éstos tuvo el mismo éxito ya tradicional, entre la cobardía despreciable de los testigos. Un "bartender" se agachó tras su mostrador, esperando oír la descarga acostumbrada.

Y la confiada, inermidad de ratas en que se agrupaban "Dutch" y sus hombres. Y cuando el aviso llega, todo lo que a la policía le queda por hacer es contemplar, regocijada y con alivio de ánimo, el desfile hacia lo desconocido de la infame cuadrilla de miserables.

Por de contado que ningún espíritu con un matiz de decencia y conciencia, puede enlutar ante la tragedia del Palace de Newark en que halló su Waterloo el rey de los forajidos que tan impunemente sometiera a Harlem a su feudo. Mas aparte de lo que hay de cetero final en el término abyecto de los pistoleros, ¿qué pensar del papel deseado de la justicia oficial, cruzada pasivamente de brazos ante el juego de la justicia del mundo de la delincuencia? Cuando se piensa en que el estado de Nueva York ha gastado miles y miles de dólares en perseguir a Schultz y sus cómplices, sin conseguir someterlos a la sanción del código, parece irremediable la admiración — y el reconocimiento — por la efectiva acción de los pistoleros rivales de los caídos.

Mas esa situación es notoriamente peligrosa. De la pasividad de la policía en otros países y otras ciudades, ante la audacia y el éxito de los criminales, han salido reacciones de la sociedad que, eliminando por "inútil" a la policía oficial, pusieron la justicia en manos populares y sometieron a los enemigos del orden a la ley cruel, desatada y temiblemente susceptible de error de las masas. Esos "vigilantes" de California, esos linchamientos de otros estados, responden, en último término, al sentimiento público de desconfianza en la protección de las autoridades constituidas. Porque las sociedades que no se abandonan al suicidio de la resignación y la cobardía colectiva, proceden siempre a defenderse a sí mismas, cuando los encargados de esa misión fracasan en su empeño.

Nueva York, como otras grandes ciudades de los Estados Unidos, han sido ya demasiado largo tiempo, campo abierto para las humillantes, hazñas de los pistoleros, de los raquetos, y de toda su laya de mayor o menor categoría. Por un "Al" Capone reducido a prisión a costa de enorme cantidad de cuantiosos procesos, y de dos o tres decenas de asesinatos cazados, espectacularmente por los agentes federales, centenas de canallas de todos los grados viven a costa del ciudadano honrado e indefenso a ciencia y paciencia de las autoridades constituidas. La lección del fusilamiento de Schultz, poniendo fin a la sublevante farsa de su lucha con la ley, es una lección de cosas formidables. ¿Sería extraño que la conciencia pública se dijera: "he ahí un método expedito y decisivo de acabar con los criminales"?

A TRAVES DE MIS GAFAS

Por ALVARO

De mal en peor.

Patrullas que recorren las calles de Berlín y otras grandes ciudades de Alemania para impedir que los hambrientos saqueen las carnicerías y las panaderías.

Patrullas rusas y japonesas que recorren las riberas del río Amur, y que se fusilan mutuamente con toda la rapidez que permiten las ametralladoras a 1,200 balas por minuto.

Hitler pensando en hacer olvidar a sus súbditos los acrios estomacales haciendo tocar música marcial a las bandas militares, banderas al viento y la promesa del botín en los labios.

Hirohito pensando en pescar en río revuelto por Mussolini.

Cada lobo se prepara a caer sobre el vecino, incapaz de obtener socorro de los otros vecinos muy ocupados en espantar a su vez a otros lobos.

Todo porque un lobo se lanzó sobre un vecino indefenso.

¡Esta es la ocasión! se dijeron los lobos.

Y ya no hay ser humano que pueda vivir tranquilo.

Los lobos hambrientos han abandonado las tranquilas montañas y han bajado a los valles.

Los que quieren vivir tranquilos están preparando sus fusiles para matar a los lobos.

En el mundo de los bipedos esa lucha se llama Guerra.

Todo porque un lobo romano pegó un mordisco a un etíope...

Este Nuevo Mundo.

Nuevo siglo siendo, puesto que hace menos de cinco siglos que fue descubierto.

Cuando los geólogos nos hablan de formaciones de 30 y 40 mil años nos damos cuenta de que vivimos en un continente viejo en existencia, pero jovenzuelo en nuestra Historia.

Este joven parece prepararse a enviar algún día un palmo de narices al Viejo Mundo.

El "viejo mundo" — old countries — es Europa, aunque Asia posea una civilización que fue muchísimo más avanzada que la de Europa, antes de la decadencia del imperio chino y del nacimiento muy reciente del Japon a la civilización moderna.

Esa preparación se acusa en el aumento de las relaciones comerciales con las naciones al sur del río Bravo — el río Grande del vecindario.

En los últimos ocho meses las exportaciones a nuestros países iberos — dejemos eso de "latinos" para los que quieren ignorar a la Madre Iberia — han alcanzado la enorme suma de 247 millones de dólares, o sea un aumento de 30 millones sobre el mismo periodo del año pasado.

Las importaciones aumentaron de 97 millones, para formar un total de \$349,640,000 en los mismos ocho meses.

El saldo comercial a favor de nuestros países iberos es de más de cien millones de dólares.

El intercambio aumenta en este continente, mientras disminuye con las naciones del "viejo mundo" que pasa la vida tirándose los tratados a la cabeza.

A la cabeza del vecino de enfrente y de más allá.

El charco que separa a esos dos mundos es el mismo de antes, geográficamente hablando.

Peró económicamente, ese "charco" Atlántico es cada día más ancho...

Amenanzas pesimistas.

Afirmar los pesimistas que la próxima guerra europea hará recular la civilización, del viejo mundo a la época prehistórica de la Edad de piedra.

¡Cosas de los pesimistas!

Hay bastante saber humano almacenado en este continente e islas adyacentes para que el "Homo sapiens" de este lado del charco pueda servir de profesor al europeo en plena decadencia.

Si esa decadencia causase la pérdida de archivos, bibliotecas y saber humano, este continente crearía una nueva civilización sobre las ruinas de la destruida por los locos.

La Biblioteca de Lovaina, donde estudié en mis tiempos universitarios con la impresión de que la sala de lectura tenía la atmósfera de un templo, fué quemada por los civilizados con el mismo entusiasmo que la de Alejandría fué destruida por el muy civilizado Julio César.

Pero hemos seguido progresando.

El dólar es el acicate del investigador.

Y seguiremos progresando porque seguimos buscando al Todopoderoso Dólar.

Cananías y Pérdidas.

La Oficina del Censo de Washington se gasta unas bromitas que ¡ya, ya!

Con toda la seriedad que conviene a un "serviente del público", la Oficina nos anuncia que los aplastamientos automovilísticos...

indefenso a ciencia y paciencia de las autoridades constituidas. La lección del fusilamiento de Schultz, poniendo fin a la sublevante farsa de su lucha con la ley, es una lección de cosas formidables. ¿Sería extraño que la conciencia pública se dijera: "he ahí un método expedito y decisivo de acabar con los criminales"?

NOTAS ESCOLARES

DIVERSAS CLASES GRATIS PARA ADULTOS

Bajo los auspicios del Departamento de Educación se dan clases gratuitas para adultos en el Crearive Arts Center, 147 Avenida B, Manhattan, para las cuales se han abierto las inscripciones de diez de la mañana a tres de la tarde y de seis a nueve de la noche.

Los cursos se dan durante los días de la semana y a diversas horas e incluyen: arte comercial, literatura contemporánea, originalidad en escribir, bailes interpretativos y sociales, inglés para extranjeros, diversos grados; franquías, ilustraciones y dibujos, fotografía, costura, pronunciación y estenografía.

Los adultos, aunque tengan las mismas asignaturas que los niños, serán enseñados en clases separadas y para más informes dirigirse a la citada escuela.

CLASES DE INGLES

Los lunes, martes y miércoles de 7:30 a 9:45 se dan clases de inglés gratuitamente para personas mayores que deseen asistir en la Escuela No. 83, situada en el 219 este calle 109.

Los libros se facilitan sin costo alguno y las clases se están organizando ya.

CLASES EN LONG ISLAND

Los adultos que deseen estudiar inglés tienen la oportunidad en la escuela nocturna No. 6, situada en el 31-36 Steynway St., Long Island City, tanto los que tengan pocos conocimientos como quienes deseen completar la escuela elemental y obtener el diploma que les permita ingresar en la escuela superior.

Las clases son los lunes, martes y miércoles, de 7:45 a 9:45 de la noche.

CLASES DE ESCULTURA

Clases de escultura en madera para quienes estén interesados en asistir, sin costo alguno, se han organizado en la Harlem House, 311 este calle 116, en las noches hábiles de 7 a 9. Dirige las clases el señor Tom LoMedico, artista.

"Mi corazón está en España", dice al llegar don Juan de Borbón

(Continuación de la primera página)

lidad para todo el mundo. Pero el infante aprovechó cuanta ocasión se le presentó en sus respuestas a los periodistas para repetir que aunque mucho le gustaba viajar "su corazón estaba en España."

Interrogado acerca de la situación actual de su patria, dijo el infante que solo sabía lo que leía en los periódicos, pero que su impresión era que en el país de sus mayores reinaba la tranquilidad.

Alguien quiso saber la opinión del ilustre huésped acerca del conflicto italo-etíope y éste, con marcada diplomacia, declaró que aunque no pensaba inmiscuirse en asuntos internacionales, sentía especial afecto por Italia (donde tiene su residencia Don Alfonso).

Es Doña María de las Mercedes de regular estatura y figura esbelta, de facciones muy españolas, ligeramente morena, con hermosos ojos negros y acogedora sonrisa que hace resaltar su simpatía. Parecía algo cohibida, quizá por la novedad del viaje trasatlántico, no obstante lo cual se prestó con agrado y admirable paciencia a que le hicieran cuantas fotografías quisieron los fotógrafos y a decir unas palabras de saludo a este país para una compañía de noticias cinematográficas.

Los augustos conyuges españoles se captaron las simpatías del pasaje con su trato democrático y el verdadero cariño que no podían ocultarse y los compañeros de viaje comentaban que Don Juan solo bailaba con su esposa en toda la travesía.

No podía faltar el periodista indiscreto que preguntara al ilustre huésped si pensaba buscar contratos con compañías de cine, a lo que replicó Don Juan: "Las películas siempre me han interesado mucho como espectador."

En el muelle se encontraban esperando a los Infantes su hermano mayor, Don Alfonso de Borbón, Conde de Covadonga y la Condesa, varios miembros de la familia Forlonia, emparentados con la Infanta Doña Beatriz y un grupo de intimos, los cuales subieron a bordo en cuanto atracó el buque.

Los hermanos y sus consorte se abrazaron tiernamente y pasaron al "suite" de Don Juan a cambiar impresiones.

Durante su permanencia aquí, los Infantes se hospedarán en el Hotel Waldorf-Astoria.

JOKE

—¿Por qué te pasas todo el día en el café?

—Porque mi mujer está siempre de mal humor.

—¿Y por qué está de mal humor?

—Porque yo nunca estoy en casa.

La Actualidad en la Prensa Puertorriqueña

LOS MONOPOLIOS. REMORA SOCIAL Y ECONOMICA EN PUERTO RICO — APOLITICOS DE PEGA Y OCASION — CONTRA LA VIOLENCIA DE BANDERIA

EL SISTEMA MONOPOLISTA no puede ser aceptado como medio legal en ninguna sociedad moderna, asienta "La Correspondencia de Puerto Rico," afirmando que Puerto Rico ha sentido como penetraban en sus entrañas los monopolios en ciertos negocios, acabando con la vida de individuos, industrias y comercios. Zonas agrícolas, industriales y comerciales, existen sometidas a ese deprimente y explotador sistema; agregando, en parte:

"El trust del pan encarece ese artículo de primera necesidad. El de la gasolina fija el precio de ese otro artículo, considerado hoy de primera necesidad. El de los teatros cines, impide al pueblo expansionar su espíritu en medio de sus amarguras y de su explotación, por el encarecimiento de las entradas a los mismos."

"Algunos conflictos internacionales han originado la existencia de ciertos monopolios. El 'nuevo trato' en nuestra isla, tropieza con el cuerpo mastodóntico de esa palabra, que ha hallado ambiente en nuestro medio, para extenderse a su voluntad y para dominar a su capricho. La liberación del derrumbe de esos organismos succionadores de nuestra vitalidad colectiva. Mientras el agricultor, el obrero, el trabajador, el profesional, etc., esté obligado a someterse al 'monopolio' que le esclaviza, no será posible en Puerto Rico una rehabilitación económica positiva, efectiva. Hay que desentrañar ese mal. Hay que exterminar ese germen odioso y pernicioso, de modo tal, que en ningún tiempo pueda erigirse de nuevo y ser amenaza de la tranquilidad, la libertad y la dicha colectiva. Y uno de los medios más eficaces de lograr esa rehabilitación es, el extirpamiento del sistema monopolista, germen de todas nuestras desventuras, de todos nuestros infortunios, y de esta ruina total que el 'nuevo trato' intenta reconstruir ahora."

LOS ELEMENTOS GENUINAMENTE puertorriqueños, en todos los tiempos han encontrado un obstáculo que ha dificultado el ejercicio de la ciudadanía plena, dice "La Democracia" de San Juan en sus comentarios políticos. Aquel es el coloniaje en toda su plenitud, afirma. Hasta hace poco existía el dominio de los americanizantes, seres acomodados que llamaban a los otros seccionistas, anti-americanos, denunciados a Washington como enemigos de los Estados Unidos. Acotamos:

"Ya esa muletilla está desacreditada y no produce efecto. Muchos fueron los que hicieron carrera proclamándose nietos de Jorge Washington."

"Ahora están en moda los apolíticos. A tal extremo han llegado las cosas que no hace mucho, directores de la coalición, que son políticos profesionales, hicieron oposición al nombramiento del Lic. Fernández García para el importante puesto de procurador general, presentando el argumento de ser este distinguido letrado un político militante y ensayista. Naturalmente, ese argumento estimuló al presidente Roosevelt a extender el nombramiento. Si los políticos no son aptos para ocupar los puestos de representación — puestos políticos — el presidente Roosevelt debe renunciar la más alta magistratura de la nación, por ser una de las figuras más gallardas de la política americana."

"EL MUNDO" DE San Juan, califica de oportuno el llamamiento del gobernador Winship para que sea evitado a toda costa las alteraciones del orden que como las recientes, han tenido de senlases dramáticos con el doloroso sacrificio de vidas. La conmiadora advertencia es un llamado a la ciudadanía para que se ejercite en la práctica de sus funciones cívicas, sin caer en el exceso que tiene derivaciones tan lamentables, dice el diario, agregando, en parte:

"Falta todavía un año para las elecciones y el prólogo de la campaña asume una tonalidad de violencia a la que es urgente poner oportunas sanciones. Sin caer en extremos que afecten a la libertad de la tribuna que ha de estar amparada en su ejercicio de manera que cuanto es lícito se exponga en ella, los que tienen la responsabilidad de esa propaganda prestarían un señalado servicio a su pueblo, si excluyeran de la participación que no deben tener en ella a quienes carezcan de la necesaria mesura para descartar la violencia de lenguaje y, desde luego, la desviación hacia la diatriba personal que engendra los estados pasionales tan propicios a la agresión en un ambiente caldeado en que toda moderación se echa de menos."

"Importa mucho atajar el mal que ya tomando desmesuradas proporciones, ahora que la todavía esporádica el estallido de la agresión y puede ser contenida la violencia en los cauces de la disciplina social, coordinadora de la función ciudadana."

"Cada partido debe tener a orgullo mantener el tono de la más pura propaganda, para atajar ahora que empieza a manifestarse violenta y cerra, la agresividad banderiza, cuyas derivaciones son temibles y desde luego fáciles de contener en un principio."

CUENTO DE HOY

Moros y Cristianos

Por DON PEDRO DE ALARCON

(Continuación)

—No me conviene vender — respondió el tío Hormiga.

—¿Es que le pagaré el doble de lo que aquello valga? — observó enfáticamente el que se decía cañal.

—¿Por esa razón me conviene menos! — repitió el andaluz con tan insultante socarronería, que su interlocutor dió un paso atrás, como quien conoce que pisa en terreno falso.

Reflexionó, pues, un momento, pasado el cual alzó la cabeza con entera resolución, echó los brazos a la espalda y dijo, riéndose cínicamente:

—¿Luego sabe usted que en aquel terreno hay un tesoro?!

El tío Juan Gómez se agachó, sentado como estaba; y, mirando al catalán de abajo arriba, exclamó donosivamente:

—¿Lo que me choca es que lo sepa usted?!

—¿Pues mucho más le chocaría si le dijese que soy yo el único que lo sabe de cierto?!

—¿Es decir que conoce usted el punto fijo en que se halla sepultado el tesoro?!

—Conozco el punto fijo, y no tardaría veinticuatro horas en desenterrar tanta riqueza como allí duerme a la sombra.

—Según eso, ¿tiene usted cierto documento?...

—Sí, señor; tengo un pergamino del tiempo de los moros, de media vara en cuadro... en que todo eso se explica.

—Dígame usted; ¿y ese pergamino?...

—No lo llevo sobre mi persona, ni hay para qué; supuesto que me lo sé de memoria al pie de la letra en español y en árabe...

—¿Oh! no soy yo tan bobo que me entregue nunca con armas y bagajes? Así es que antes de presentarme en estas tierras escondí el pergamino... donde nadie más que yo podrá dar con él.

—¿Pues entonces no hay más que hablar? Señor Jaime Olot, entendámonos como dos buenos amigos... — exclamó el Alcalde, echando al forastero una copa de aguardiente.

—Entendámonos! — replicó el forastero, sentándose sin más

permiso y bebiéndose la copa en toda regla.

—Dígame usted — continuó el tío Hormiga, — y dígamele sin mentir, para que yo me acostumbre a creer en su formalidad...

—¿Yaya usted preguntando, que yo me callaré cuando me convenga ocultar alguna cosa?

—¿Viene usted de Madrid?

—No, señor. Hace veinticinco años que estuve en la corte por primera y última vez.

—¿Viene usted de Tierra Santa?

—No, señor. No me da por ahí.

—¿Conoce usted a un abogado de Ujfar llamado don Matías de Quesada?

—No, señor; yo detesto a los abogados y a toda la gente de pluma.

—Pues, entonces, ¿cómo ha llegado a poder de usted ese pergamino?

—Jaime Orlot guardó silencio.

—¿Eso me gusta! ¡Ve que no quiere usted mentir! — exclamó el Alcalde. — Pero también es cierto que don Matías de Quesada me engañó como a un chino, robándome dos onzas de oro, y vendiendo luego aquel documento a alguna persona de Melilla o de Ceuta...

—¿Por cierto que, aunque usted no es moro, tiene fama de haber estado por allá?

—No se fatigue usted ni pierda el tiempo! Yo le sacaré a usted de dudas. Ese abogado de Ujfar me dio el pergamino a ser de usted. Es decir, que la suerte nos ha hecho hermanos. ¡Desde hoy vivirá usted en mi casa! ¡Vaya otra copa! Y, en seguida que almorcemos, daremos principio a las excavaciones...

Por aquí iba la conferencia cuando la señá Forcuata volvió de misa. Su marido le refirió todo lo que pasaba y le hizo la presentación del señor Jaime Olot. La buena mujer oyó con tanto miedo como alegría la noticia de que el "tesoro" estaba a punto de aparecer; santiguó repetidas veces al enterarse de la traición y vileza de su compadre don Matías de Quesada, y miró con susto al forastero, cuya fisonomía le hizo presentir grandes infortunios.

(Continuación)

Información Cultural

"HOMENAJE A CARTAGENA DE INDIAS", REVISTA ESPECIAL PUBLICADA AQUI

El Club "Eco de Colombia", Inc., de esta ciudad, publica una pequeña e interesante revista titulada "Homenaje a Cartagena de Indias", en la conmemoración de su independencia. Redactada con gusto, patriotismo y brevedad, la revista contiene lectura amena y oportuna alusiva a la gloriosa fecha que se celebra, así como información de las actividades del club. También publica la letra del himno nacional de Colombia y unas vistas de la gloriosa ciudad cartagenera, teatro de tantos hechos heroicos que consigna la historia de América.

Es un hermoso y loable esfuerzo de esta modesta sociedad colombiana.

Santorial y Cultos

Día 25, Viernes. Santos: Crisanto y Darío, mártires; Bonifacio, papa; Frutos y Alfredo, re de Inglaterra, confesores; Crispín, Crispiniano y Gabino, mártires. Santa Margarita María de Alacoque, virgen.

Parroquia de la Milagrosa (Católica)

Misas a las 6:30, 7, 8 y 8:30. Rosario y bendición a las 8 p.m.

Parroquia de la Santa Agonia (Católica)

Misas a las 7:30 y 8 a. m. Rosario, a las 8 p. m.

Parroquia de Nuestra Señora de Guadalupe (Católica)

Misas a las 7 y 8:30 a. m. Rosario, a las 8 p. m.

Iglesia de Nuestra Señora de la Esperanza (Católica)

Misas rezadas a las 7 y 8:30. Rosario, a las 8 p. m.

Iglesia de la Alianza Cristiana y Misionera (Protestante)

Consecración y Sanidad Divina a las 3 p. m.

Iglesia Adventista (Protestante)

Sociedad de Jóvenes, a las 8 p. m.

Iglesia Apostólica Cristiana (del Oeste, Protestante)

Sociedad de Jóvenes, a las 8 p. m.

Iglesia Luterana Española de la Transfiguración (Protestante)

Reunión de la Liga Luterana de Jóvenes, a las 8 p. m. Reunión de la Asociación de Maestros, a las 9:30 p. m.

Capilla de la Sagrada Familia (Episcopal)

Trisagio de la Santísima Trinidad, cánticos, predicación y reunión de Damas Auxiliares, a las 8:30 p. m.

Iglesia Evangélica Española (Protestante)

Servicios en Washington Heights, a las 8 p. m.

Iglesia Metodista Episcopal (Protestante)

Las Mensajeras del Maestro, a las 8 p. m.

BROOKLYN

Iglesia de San Pedro (Católica)

PARA LAS DAMAS

Por BEATRIZ SANDOVAL

PATRÓN DEL DÍA

Normas de etiqueta

El equipaje y los billetes

Se ha de hacer el viaje en un gran tren, puede ser un mes de viaje. La situación del equipaje es, sin duda, uno de los aspectos más importantes que se debe tener en cuenta. Por eso, es mejor que se piden los billetes, mejor puede uno escoger el camión, y nuestro viaje será más agradable si el equipaje de los que dan a su cargo, y está estratégicamente situado en la bodega.

Los turistas con experiencia en el viaje, saben que el equipaje de un viajero, no debe ser demasiado pesado, sino que debe ser lo estrictamente necesario. El equipaje de un viajero, no debe ser demasiado pesado, sino que debe ser lo estrictamente necesario.

El equipaje de un viajero, no debe ser demasiado pesado, sino que debe ser lo estrictamente necesario. El equipaje de un viajero, no debe ser demasiado pesado, sino que debe ser lo estrictamente necesario.

El equipaje de un viajero, no debe ser demasiado pesado, sino que debe ser lo estrictamente necesario. El equipaje de un viajero, no debe ser demasiado pesado, sino que debe ser lo estrictamente necesario.

El equipaje de un viajero, no debe ser demasiado pesado, sino que debe ser lo estrictamente necesario. El equipaje de un viajero, no debe ser demasiado pesado, sino que debe ser lo estrictamente necesario.

El equipaje de un viajero, no debe ser demasiado pesado, sino que debe ser lo estrictamente necesario. El equipaje de un viajero, no debe ser demasiado pesado, sino que debe ser lo estrictamente necesario.

El equipaje de un viajero, no debe ser demasiado pesado, sino que debe ser lo estrictamente necesario. El equipaje de un viajero, no debe ser demasiado pesado, sino que debe ser lo estrictamente necesario.

El equipaje de un viajero, no debe ser demasiado pesado, sino que debe ser lo estrictamente necesario. El equipaje de un viajero, no debe ser demasiado pesado, sino que debe ser lo estrictamente necesario.

El equipaje de un viajero, no debe ser demasiado pesado, sino que debe ser lo estrictamente necesario. El equipaje de un viajero, no debe ser demasiado pesado, sino que debe ser lo estrictamente necesario.

El equipaje de un viajero, no debe ser demasiado pesado, sino que debe ser lo estrictamente necesario. El equipaje de un viajero, no debe ser demasiado pesado, sino que debe ser lo estrictamente necesario.

El equipaje de un viajero, no debe ser demasiado pesado, sino que debe ser lo estrictamente necesario. El equipaje de un viajero, no debe ser demasiado pesado, sino que debe ser lo estrictamente necesario.

El equipaje de un viajero, no debe ser demasiado pesado, sino que debe ser lo estrictamente necesario. El equipaje de un viajero, no debe ser demasiado pesado, sino que debe ser lo estrictamente necesario.

El equipaje de un viajero, no debe ser demasiado pesado, sino que debe ser lo estrictamente necesario. El equipaje de un viajero, no debe ser demasiado pesado, sino que debe ser lo estrictamente necesario.

El equipaje de un viajero, no debe ser demasiado pesado, sino que debe ser lo estrictamente necesario. El equipaje de un viajero, no debe ser demasiado pesado, sino que debe ser lo estrictamente necesario.

El equipaje de un viajero, no debe ser demasiado pesado, sino que debe ser lo estrictamente necesario. El equipaje de un viajero, no debe ser demasiado pesado, sino que debe ser lo estrictamente necesario.

El equipaje de un viajero, no debe ser demasiado pesado, sino que debe ser lo estrictamente necesario. El equipaje de un viajero, no debe ser demasiado pesado, sino que debe ser lo estrictamente necesario.

El equipaje de un viajero, no debe ser demasiado pesado, sino que debe ser lo estrictamente necesario. El equipaje de un viajero, no debe ser demasiado pesado, sino que debe ser lo estrictamente necesario.

El equipaje de un viajero, no debe ser demasiado pesado, sino que debe ser lo estrictamente necesario. El equipaje de un viajero, no debe ser demasiado pesado, sino que debe ser lo estrictamente necesario.

El equipaje de un viajero, no debe ser demasiado pesado, sino que debe ser lo estrictamente necesario. El equipaje de un viajero, no debe ser demasiado pesado, sino que debe ser lo estrictamente necesario.

El equipaje de un viajero, no debe ser demasiado pesado, sino que debe ser lo estrictamente necesario. El equipaje de un viajero, no debe ser demasiado pesado, sino que debe ser lo estrictamente necesario.

El equipaje de un viajero, no debe ser demasiado pesado, sino que debe ser lo estrictamente necesario. El equipaje de un viajero, no debe ser demasiado pesado, sino que debe ser lo estrictamente necesario.

El equipaje de un viajero, no debe ser demasiado pesado, sino que debe ser lo estrictamente necesario. El equipaje de un viajero, no debe ser demasiado pesado, sino que debe ser lo estrictamente necesario.

El equipaje de un viajero, no debe ser demasiado pesado, sino que debe ser lo estrictamente necesario. El equipaje de un viajero, no debe ser demasiado pesado, sino que debe ser lo estrictamente necesario.

El equipaje de un viajero, no debe ser demasiado pesado, sino que debe ser lo estrictamente necesario. El equipaje de un viajero, no debe ser demasiado pesado, sino que debe ser lo estrictamente necesario.

El equipaje de un viajero, no debe ser demasiado pesado, sino que debe ser lo estrictamente necesario. El equipaje de un viajero, no debe ser demasiado pesado, sino que debe ser lo estrictamente necesario.

El equipaje de un viajero, no debe ser demasiado pesado, sino que debe ser lo estrictamente necesario. El equipaje de un viajero, no debe ser demasiado pesado, sino que debe ser lo estrictamente necesario.

El equipaje de un viajero, no debe ser demasiado pesado, sino que debe ser lo estrictamente necesario. El equipaje de un viajero, no debe ser demasiado pesado, sino que debe ser lo estrictamente necesario.

El equipaje de un viajero, no debe ser demasiado pesado, sino que debe ser lo estrictamente necesario. El equipaje de un viajero, no debe ser demasiado pesado, sino que debe ser lo estrictamente necesario.

El equipaje de un viajero, no debe ser demasiado pesado, sino que debe ser lo estrictamente necesario. El equipaje de un viajero, no debe ser demasiado pesado, sino que debe ser lo estrictamente necesario.

El equipaje de un viajero, no debe ser demasiado pesado, sino que debe ser lo estrictamente necesario. El equipaje de un viajero, no debe ser demasiado pesado, sino que debe ser lo estrictamente necesario.

El equipaje de un viajero, no debe ser demasiado pesado, sino que debe ser lo estrictamente necesario. El equipaje de un viajero, no debe ser demasiado pesado, sino que debe ser lo estrictamente necesario.

El equipaje de un viajero, no debe ser demasiado pesado, sino que debe ser lo estrictamente necesario. El equipaje de un viajero, no debe ser demasiado pesado, sino que debe ser lo estrictamente necesario.



1737-B

NUEVA INTERPRETACION DEL CHEMISIER

1737-B.—A las damas les encanta este estilo de traje. En cada nueva estación se ven varias versiones de este modelo. Es una de las interpretaciones favoritas de Chanel.

Dicen que París está diseñando modelos de versiones antiguas, lo que en realidad es verdad; pero no se olviden, queridas lectoras, que aunque los grandes modistos estén diseñando trajes de los tiempos del Renacimiento, militares y de tradición griega, también ejecutan vestidos prácticos como el de la ilustración.

Esta nueva versión del chemisier describe exactamente lo que lleva esta estación en vestidos de calle. Puede haber alguna diferencia en detalles, pero ésta es la pieza principal del traje: de una pieza, como éste, cuello redondo y cinturón para afeitarse más interés al diseño. Las mangas son de corte interesante, abullonadas muy graciosamente sobre los hombros. La blusa tiene una abertura pequeña en el escote que se cierra con unos gemelos. La falda tiene un panel en el frente y en la parte posterior se entalla a la figura por medio de unas pinzas.

Para la pollita nada hay más elegante que este traje. El estilo es sumamente juvenil y muy sentador. Las damas de pequeña estatura también lo pueden usar muy bien. Se puede confeccionar en cualquiera de los nuevos materiales de lana de colores alegres, predominan los siguientes: tonos de verde, teja y los varios tonos de verde. Está muy en demanda el terciopelo de algodón, "tweed", franela, jersey o seda tupida.

Este patrón se puede conseguir en los tamaños 11, 13, 15, 17 y 19. Para el talle 15 se necesitan 3 y cinco octavos yardas de género de 39 pulgadas de ancho.

Estos patrones se suministran sólo en los tamaños especificados y su precio es de 20 centavos cada uno. También tenemos a disposición de nuestras lectoras el nuevo diseño de modas avanzadas de la próxima temporada. Su costo es solamente 20 centavos.

Lo mismo que para los patrones el pago puede hacerse en sellos de correo, giro postal o cheque. No manden monedas de a diez centavos. Diríjanse los pedidos a Beatriz Sandoval, LA PRENSA, 245 Canal St., New York, especificando claramente el tamaño exacto y el número del patrón.

Los viajes se encuentran en todas las condiciones. Es difícil distinguir en ciertas ciudades a un turista o a un turista de la zona. Sin embargo, es necesario a los que viajan en penetración psicológica para conocer la zona.

Cuando USTED necesite un PURO GENUINAMENTE ESPAÑOL, recuerde el nombre del bodega.

EN MANHATTAN, 125 West 14th St., New York, N. Y.

EN BROOKLYN, 125 West 14th St., New York, N. Y.

EN NEWARK, N. J., 125 West 14th St., New York, N. Y.

EN YONKERS, N. Y., 125 West 14th St., New York, N. Y.

EN NEWARK, N. J., 125 West 14th St., New York, N. Y.

EN YONKERS, N. Y., 125 West 14th St., New York, N. Y.

EN NEWARK, N. J., 125 West 14th St., New York, N. Y.

EN YONKERS, N. Y., 125 West 14th St., New York, N. Y.

EN NEWARK, N. J., 125 West 14th St., New York, N. Y.

EN YONKERS, N. Y., 125 West 14th St., New York, N. Y.

Notas de Sociedad

Por el vapor "Peten" regresaron a Costa Rica, Mr. Geo W. Chittenden, vicepresidente, superintendente de la división de la United Fruit Company en aquella república y la de Panamá, y su señora doña Jessie Carranza de Chittenden.

Por el mismo vapor embarcó para Panamá el doctor Arnaldo Arias con su señora esposa. El doctor Arias es sobrino del presidente de aquella república, en la que ocupa destacada posición política.

Muy mejorada de las molestias que la han hecho guardar cama desde hace varios días, se encuentra la señora doña Natalia Aróstegui de Suárez, esposa del señor Cónsul General de Cuba en Nueva York, don Pablo Suárez Roig.

Ya han empezado a circular las invitaciones para el baile de etiqueta que organiza el Spanish Exporters Club, el cual tendrá lugar en la noche del 30 de noviembre, en el Grand Ball Room del Hotel Commodore. El comité organizador adelanta con plausible éxito los preparativos para su gran festival que invariablemente resulta uno de los más elegantes de la temporada invernal.

Se prepara un corto número de variedades en el que participarán destacados artistas del mundo hispano y el baile será amenizado por dos espléndidas orquestas.

El comité de recepción se dispone a proporcionar las horas más gratas y placenteras a quienes concurren al festival.

De regreso de una gira de estudios por Europa y los Estados Unidos, embarcó para Costa Rica el doctor Alfonso Guzmán, jefe del servicio de previsión social de la secretaría de Salubridad de aquel país. Le acompañan sus hermanas, señoritas Victoria y Ester Acosta.

El señor Fernando Madrigal, del comercio de la capital costarricense, salió ayer en el "Peten", después de un viaje de negocios.

POR LOS TEATROS

CAMPOAMOR.

La empresa Marcial Flores presenta un programa totalmente nuevo desde hoy. Como atracción en la pantalla se exhibe la película "Rosa de Francia", en la que toman parte Rosita Díaz, célebre estrella del cinematógrafo hispano y el destacado astro de la pantalla sonora, Antonio Moreno, Julio Peña y otros. Esta película fue filmada en la costa del Pacífico. Se desarrolla dentro de un ambiente simpático y, además de tener una clara fotografía y una acabada técnica se destaca por la precisión de los sonidos y por la diálogos amena e interesante.

Con Rosita Díaz y Antonio Moreno, esta película es un verdadero éxito.

En escena, Fernando Luis presenta una revista de gran actualidad titulada "La Escudra de Etiopía". Antonio Machín, conocido cantante cubano que en la pasada semana cosechó aplausos sin cuento, toma parte en esta revista. El público ha pedido a la empresa que retenga a Machín por espacio de una semana más.

Además, aparece la pareja de bailes Dolores y Díaz, el popularísimo Alberto O'Farrell, "rey de los negritos", la cantante puertorriqueña Pura Reyes, A. Che-moe, el coro del teatro y Alberto Socarrás y su orquesta.

BORINQUEN.

La nueva empresa hispana del teatro Borinquen, en vista del éxito obtenido con las dos previas películas de ambiente ruso, presenta desde hoy la cinta "Chapayev" o "El Comandante Rojo". El título de esta nueva película dice lo que es ella. Interpretada

BING CROSBY EN EL LOEW'S 116.

El teatro Loews presenta desde hoy la película "Big Broadcast of 1936" con el aplaudido cantante y estrella del cinematógrafo sonoro Bing Crosby, a quien acompaña Ethel Merman y un crecido número de estrellas.

UNA PAREJA EN RADIO CITY

Wendy Barrie y Louis Hayward quienes toman parte en la película "A Feather in her Hat" que se está exhibiendo actualmente con gran éxito en el Radio City Music Hall.

Los organizadores están satisfechos del número de billetes solicitados por los muchos simpatizantes que cuenta en ésta el capitán Fano, y por su parte se disponen a proporcionar una velada que deje recuerdos imperdables a los conmensales.

Ha ofrecido hacer acto de presencia el Cónsul General de España, don Antonio de la Cruz Marín; por la New York University asistirá el profesor señor Pedro Villa Fernández, y de maestro de ceremonias actuará don Julio Rojo Fabián.

Hasta el presente se aproxima al centenar el número de solicitudes de billetes y el Comité formado por los señores Agustín Díaz, Benito C. Collada y señor Fernández tiene plena confianza de que se agotarán las entradas para el día de la comida. El precio del cubierto es de tres dólares, e incluye cena con vino español, baile por la orquesta del señor Torre, y el número artístico a cargo del grupo del cabaret.

En esa noche le será entregado al señor Fano el pergamino que con tal motivo se ha encargado al señor Garrido.

El África del Sur acepta todas las sanciones de la Liga contra Italia.

GINEBRA, octubre 24 (A)—La Unión del África del Sur anunció hoy a la Liga de las Naciones que aceptaba todas las sanciones, inclusive las económicas, que se han dictado contra Italia.

Con este anuncio la Unión es el primer país que se compromete a imponerlas en su totalidad.

Los organizadores están satisfechos del número de billetes solicitados por los muchos simpatizantes que cuenta en ésta el capitán Fano, y por su parte se disponen a proporcionar una velada que deje recuerdos imperdables a los conmensales.

Ha ofrecido hacer acto de presencia el Cónsul General de España, don Antonio de la Cruz Marín; por la New York University asistirá el profesor señor Pedro Villa Fernández, y de maestro de ceremonias actuará don Julio Rojo Fabián.

Hasta el presente se aproxima al centenar el número de solicitudes de billetes y el Comité formado por los señores Agustín Díaz, Benito C. Collada y señor Fernández tiene plena confianza de que se agotarán las entradas para el día de la comida. El precio del cubierto es de tres dólares, e incluye cena con vino español, baile por la orquesta del señor Torre, y el número artístico a cargo del grupo del cabaret.

En esa noche le será entregado al señor Fano el pergamino que con tal motivo se ha encargado al señor Garrido.

El África del Sur acepta todas las sanciones de la Liga contra Italia.

GINEBRA, octubre 24 (A)—La Unión del África del Sur anunció hoy a la Liga de las Naciones que aceptaba todas las sanciones, inclusive las económicas, que se han dictado contra Italia.

SECCION DE RADIO

Sintonizaciones preferentes hoy

CONJUNTO SOREY 7.30 a 8.00 A. M.—WOR

SELECCIONES MUSICALES 9.00 a 10.00 A. M.—WNYC

ORQ. ESCOLAR DE OHIO 9.00 a 9.30 A. M.—WEAF

CONCIERTO DAMROSCH 11.00 A. M. a 12.00 M.—WJZ

Selecciones: Suite in D... Bach

Orquesta Pedro Via 3.00 a 3.30 P. M.—WJZ

SINFONICA MUNICIPAL 3.00 a 4.00 P. M.—WNYC

TRIO HISPANIA 4.15 a 4.30 P. M.—WHN

El grupo integrado por Adrián, Ortiz y Betancourt ha dispuesto:

Desvelo de amor y "Golondrina"

Perfume de gardenia Hipocrita

CUARTETO DE OPERA 4.15 a 4.45 P. M.—WNYC

BANDA DEL EJERCITO 4.30 a 5.00 P. M.—WABC

ORQUESTA MARIMBA 5.00 a 5.30 P. M.—WJZ

DRAGONETTE-BOURDON 8.00 a 9.00 P. M.—WEAF

CARMELA PONSELLE Y ORQ. 8.30 a 9.00 P. M.—WABC

CONJUNTO MARIANI 9.00 a 9.15 P. M.—WOR

Este destacado director musical uruguayo, inicia una serie de audiciones hispanas en las que dará a conocer varias de sus composiciones.

REVISTA MUSICAL 9.00 a 10.00 P. M.—WJZ

SELECCIONES DE OPERA 9.30 a 10.00 P. M.—WOR

Con cantantes y orquesta:

Canción del Torcedor, "Carmen"

Estrella nocturna, "Tannhauser"

Selección de "Lucia"

Coro de soldados "Fausto"

Barcarola, "Cuentos de Hoffman"

Selección de "El Trovatore"

Danza de las horas, "Gloconda"

Gran marcha, "Aida"

CONJUNTO DE CONCIERTO 10.30 a 11.00 P. M.—WJZ

Interpretará:

"Kammersymphonie" Wolf-Ferrari

MARY EASTMAN Y ORQ. 10.45 a 11.00 P. M.—WABC

Programa:

Ave María... Bach-Gounod

Contra Danza... Beethoven

De "Rose Marie"... Ferrell

Tres canciones... Ravel

Canción de las horas... La Forge

HORA DE OPERA 11.00 a 12.00 P. M.—WHOM

Al homenaje del señor Fano en "El Chico" se adhieren varias organizaciones

Entre las sociedades adheridas al homenaje que se tributará al capitán de la marina mercante española don Eduardo Fano y Oyabide, el próximo lunes por la noche, en el típico cabaret español "El Chico", regentado por el señor Benito C. Collada, se cuentan, además del Centro Asturiano organizador del acto, la Cámara Oficial Española de Comercio, la Sociedad Española de Beneficencia, Asociación Cultural Gallega, "La Nacional", el Club Acacia y prominentes personas del mundo hispano que desean asociarse al acto.

Los organizadores están satisfechos del número de billetes solicitados por los muchos simpatizantes que cuenta en ésta el capitán Fano, y por su parte se disponen a proporcionar una velada que deje recuerdos imperdables a los conmensales.

Ha ofrecido hacer acto de presencia el Cónsul General de España, don Antonio de la Cruz Marín; por la New York University asistirá el profesor señor Pedro Villa Fernández, y de maestro de ceremonias actuará don Julio Rojo Fabián.

Hasta el presente se aproxima al centenar el número de solicitudes de billetes y el Comité formado por los señores Agustín Díaz, Benito C. Collada y señor Fernández tiene plena confianza de que se agotarán las entradas para el día de la comida. El precio del cubierto es de tres dólares, e incluye cena con vino español, baile por la orquesta del señor Torre, y el número artístico a cargo del grupo del cabaret.

En esa noche le será entregado al señor Fano el pergamino que con tal motivo se ha encargado al señor Garrido.

El África del Sur acepta todas las sanciones de la Liga contra Italia.

GINEBRA, octubre 24 (A)—La Unión del África del Sur anunció hoy a la Liga de las Naciones que aceptaba todas las sanciones, inclusive las económicas, que se han dictado contra Italia.

Con este anuncio la Unión es el primer país que se compromete a imponerlas en su totalidad.

Los organizadores están satisfechos del número de billetes solicitados por los muchos simpatizantes que cuenta en ésta el capitán Fano, y por su parte se disponen a proporcionar una velada que deje recuerdos imperdables a los conmensales.

Ha ofrecido hacer acto de presencia el Cónsul General de España, don Antonio de la Cruz Marín; por la New York University asistirá el profesor señor Pedro Villa Fernández, y de maestro de ceremonias actuará don Julio Rojo Fabián.

Hasta el presente se aproxima al centenar el número de solicitudes de billetes y el Comité formado por los señores Agustín Díaz, Benito C. Collada y señor Fernández tiene plena confianza de que se agotarán las entradas para el día de la comida. El precio del cubierto es de tres dólares, e incluye cena con vino español, baile por la orquesta del señor Torre, y el número artístico a cargo del grupo del cabaret.

En esa noche le será entregado al señor Fano el pergamino que con tal motivo se ha encargado al señor Garrido.

El África del Sur acepta todas las sanciones de la Liga contra Italia.

GINEBRA, octubre 24 (A)—La Unión del África del Sur anunció hoy a la Liga de las Naciones que aceptaba todas las sanciones, inclusive las económicas, que se han dictado contra Italia.

Con este anuncio la Unión es el primer país que se compromete a imponerlas en su totalidad.

Los organizadores están satisfechos del número de billetes solicitados por los muchos simpatizantes que cuenta en ésta el capitán Fano, y por su parte se disponen a proporcionar una velada que deje recuerdos imperdables a los conmensales.

Ha ofrecido hacer acto de presencia el Cónsul General de España, don Antonio de la Cruz Marín; por la New York University asistirá el profesor señor Pedro Villa Fernández, y de maestro de ceremonias actuará don Julio Rojo Fabián.

Hasta el presente se aproxima al centenar el número de solicitudes de billetes y el Comité formado por los señores Agustín Díaz, Benito C. Collada y señor Fernández tiene plena confianza de que se agotarán las entradas para el día de la comida. El precio del cubierto es de tres dólares, e incluye cena con vino español, baile por la orquesta del señor Torre, y el número artístico a cargo del grupo del cabaret.

En esa noche le será entregado al señor Fano el pergamino que con tal motivo se ha encargado al señor Garrido.

PROGRAMAS ANUNCIADOS PARA MAÑANA SABADO

10.30 a. m.—Baritono y orquesta, WOR

11.00 a. m.—Concierto semiclasico, WABC

11.30 a. m.—Marimba mejicana, WEAF

3.00 p. m.—Sinfónica del Bronx, WNYC

6.02 p. m.—Conjunto "El Chico", WEAF

7.30 p. m.—Banda de concierto, WABC

8.15 p. m.—Sinfónica de Boston, WJZ

9.00 p. m.—Nino Martini, WABC

10.00 p. m.—Opera "Fausto", WEVD

Emisoras de Onda Corta

BARRANQUILLA, Colombia

4.44 Meg.—HJAB—46.55 M.

10.30 a. m. a 12.00 m.

4.00 a 9.00 p. m.

CARACAS, Venezuela

6.11 Meg.—WVZ—49 M.

5.30 a 8.00 p. m.

9.30 p. m.—Selecciones de ópera.

CARTAGENA, Colombia

6.12 Meg.—HJAB—49 M.

7.00 a 9.00 p. m.

PAULINO Y LA EDAD ATLETICA

Por JULIO GARZON M.

Paulino Uzcudun y "Big Bill" Tilden nos han puesto a cavilar hondamente sobre un tema: ¿A qué edad es ya viejo un atleta? Viejo y, por tanto, absoletito. El pugilista vasco ha sido llamado de España como el más lógico adversario (después de Max Schmeling y exceptuando, como es natural, al campeón mundial James J. Braddock) para el "destroyer" humano Joe Louis, ya la edad de 36 años! Hay quien afirma que Uzcudun tiene un año más, por lo menos. Esto hace al ex leñador casi quince años más viejo que su formidable y sensacional antagonista.

"Big Bill" Tilden, a los 43 años de edad, sigue siendo capaz de derrotar a cualquier jugador del mundo en un encuentro especial. Y el que conozca de tenis sabe el prodigio de conservación de facultades físicas y mentales que significa esto. Otro veterano, Wilmer Allison, acaba de conquistar el campeonato nacional a los 31 años, venciendo en días consecutivos a Fred Perry y Sidney Wood.

Hasta ahora la idea universalmente aceptada era la de que el atleta "nace, se desarrolla y muere" entre los 18 y los 25 años. Los que así pensaban, y siguen pensando, ya con alguna incertidumbre, basábanse en que la edad de todos los atletas mundialmente famosos medió siempre entre esas dos cifras, y no hay duda que este concepto ha influenciado grandemente el tren de actividad atlética, desalentando a los que, pasados ya de los 25 años, abrigan la intención de dedicarse a algún deporte, y acabando prematuramente con la carrera de muchas estrellas que, todavía en el apogeo de sus facultades, empezaron a sentirse "viejas" mentalmente a esa edad.

Y he aquí que Paulino y Tilden vienen ahora a dar al traste con esta teoría, siguiendo de cerca los pasos de otro "hombre de hierro" del deporte. Me refiero a Reggie McNamara, el famoso ciclista australiano, que alcanzó la mayor parte de sus triunfos en los cruces Maratones de seis días cuando ya había doblado también la esquineta de los cuarenta años.

Demuestran de manera incontestable estos veteranos que el atleta puede conservar o, mejor dicho, prolongar el auge del rendimiento muscular hasta muchísimo más allá de los 25 años de edad siempre y cuando el individuo, además de haber hecho una vida sana y metódica, haya observado

un programa razonable de continua actividad atlética. Paulino, por ejemplo, desde que se inició en el boxeo hacia 1925, no ha tenido un año en que no haya peleado por lo menos dos veces. Cuando integros sus contemporáneos se hallaban ya retirados del palenque, Paulino asombraba a los críticos sosteniendo y ganando seis combates hace un par de temporadas. El año pasado efectuó dos recias batallas con dos de los más temibles "heavyweights" del momento, y en este mismo año fué a Hamburgo, Alemania, a hacerle presente a Max Schmeling, por segunda vez, que lo del Yankee Stadium en 1929 fué más bien un accidente.

Tilden también debe su longevidad deportiva a la constante actividad. El famoso campeón, tal vez el más conocido de los campeones mundiales, juega sin cesar desde hace veinte años. Al abandonar el "amateurismo" hace ya varias temporadas ingresó en las filas del profesionalismo, y como tal ha jugado en "tours" que le han llevado a apartados rincones del mundo. Gracias a ello conserva su figura elástica, absolutamente desprovista de peso superfluo, de músculos prontos a responder al mandato cerebral.

Seguramente que el trabajo constante produce desgastes físicos que el tiempo no consigue reponer. Por ejemplo, en el caso de las manos de Paulino Uzcudun, más de una vez fracturadas, el mal es de los irremediables. Los huesos vuelven a juntarse y solidificarse, pero el defecto queda, y la acción del golpe pierde por fuerza su potencia de antaño.

Pero Paulino, McNamara, Tilden y otros "hombres de hierro" del deporte han dado al traste definitivamente con la creencia de que el atleta de primer orden muere a los 28 años.

Regresa a Nueva York el cronista deportivo, señor A. Arroyo Raz

Desde hace pocos días se encuentra de regreso en esta ciudad procedente de la Habana, el conocido y apreciado periodista español, señor A. Arroyo Raz, correspondiente de "Carteles" de la Habana, colaborador de las revistas "Ahorra" y "Ag", de Madrid, y ex-redactor de "Acción" y "El País" de la capital cubana.

El señor Arroyo Raz vivió por espacio de varios años en Nueva York, al cabo de los cuales regresó a España; permaneció allí algún tiempo y luego volvió a Estados Unidos, de paso para la Habana.

EL ESCÁNDALO DEL JUEGO EN ESPAÑA NO DEJARÁ INTACTO YA AL GOBIERNO ACTUAL

La opinión en todos los centros políticos coincide en afirmar que la suerte del gobierno del señor Chapaprieta dependerá del resultado de la investigación del escándalo de las denuncias sobre la concesión del juego.

A pesar de haberse guardado por el gobierno la identidad de las personas señaladas en las acusaciones del mejicano Daniel Straus, en su denuncia del soborno pagado a altas personalidades oficiales por su protección para el sindicato holandés interesado en los juegos de azar en España, la publicidad obtenida por el escándalo en forma de confidencias privadas se ha extendido entre el público, poniendo bajo un entredicho nacional a los personajes de quienes se trata, y que aparecen ya acusados de aceptar sobornos.

La comisión, que comenzó ayer mismo sus labores de investigación del asunto, designada entre los jefes de las minorías parlamentarias, sigue constituida en sesión permanente. Debe determinar si se ha de acusar ante los tribunales a las personas señaladas. La comisión tratará de confirmar la autenticidad de las firmas de ciertos documentos y ha invitado a todas las personas señaladas por los acusadores a declarar ante ella.

Entre tanto, el partido de Acción Popular, el más numeroso grupo de las Cortes, por conducto de su jefe, el ministro de la Guerra, señor Gil Robles, ha declarado que no apoyará a ninguno de los políticos acusados, hasta que la comisión parlamentaria les haya pronunciado absolutamente libres de toda sospecha de complicación en el escándalo.

Opiniones de los políticos MADRID, octubre 24. — Las opiniones de los prominentes políticos de todos los partidos, están siendo solicitadas por los diarios acerca del escándalo de las denuncias del sindicato del juego.

Don Pascual Leone, diputado de Unión Republicana, declaró: "Revela una situación muy mala."

El jefe de la minoría monárquica de Renovación Española, don Antonio Goicoechea, dijo: "Me parece que después de que el señor Gil Robles manifestara que no tendría su apoyo ninguno de los políticos acusados, la dignidad de éstos debería llevarlos a dimitir en seguida."

El diputado monárquico señor Sierra Pomares, declaró: "Es una cosa desastrosa no sólo para el

gobierno actual, sino para el régimen mismo."

El progresista, señor Fernández Castillejo, calificó el asunto de "vergonzoso".

Manifiesto de las Izquierdas MADRID, octubre 24. (UP). — El diario izquierdista, "Heraldo de Madrid", anunció anoche que los ex presidentes del Consejo, señores Azaña y Martínez Barrio, y el señor San Román, han terminado la redacción de un extracto del largo manifiesto político que dirigirán a la nación y el cual han venido preparando desde hace varios meses.

A causa de la longitud del documento, los tres jefes de la izquierda decidieron distribuir solamente un extracto. Este se ha terminado y se enviará a los comités nacionales de los partidos de Izquierda Republicana, presidido por el señor Azaña; de la Unión Republicana, que preside el señor Martínez Barrio; y del partido Nacional Republicano, que preside el señor Sánchez Román, para su aprobación antes de darlo a la publicidad.

El manifiesto señala la actitud de los tres partidos en la situación política actual y presenta su programa de gobierno.

Llamamiento de Mr. Roosevelt al país en pro del obrero

(Continuación de la segunda página.)

Joramento, dijo, están adelantando. Las industrias pesadas, por ejemplo, dan indicios alentadores de mejoría. El empleo en las llamadas "industrias de guerra" ha aumentado en 62 por ciento mayor que en la primavera de 1933; sus nóminas de sueldo son 133 por ciento mayores; y esto representa un aumento neto en los empleos de 1,185,000 hombres y mujeres y un alza de más de \$40,000,000 semanales en las nóminas de jornales.

También declaró que "se ha hecho mucho bien" tanto por la entidad privada como "por la generosa ayuda de las autoridades federales, locales y de los estados."

Mr. Roosevelt se refirió, asimismo, a "la gran ley de seguridad social", pero dijo que todo el vigor y el efecto de ésta no podrá sentirse hasta pasados algunos años y que esta ley "tampoco podrá tomar en ningún sentido el lugar de las contribuciones a la caridad privada."

ANUNCIESE EN "LA PRENSA"

EMPEZARON YA LOS JUEGOS MALABARES



La estrangulación causó la muerte a Miss L. Halvorson

Los agentes del Dpto. de Justicia opinaban que fuera otra la causa

VERMILLION, S. D., octubre 24. (P). — El doctor J. C. Olinacher, patólogo de la Universidad de South Dakota declara en su informe pericial que la maestra de escuela de Madison, de 24 años, Lela Halvorson, cuyo cadáver se encontró en la habitación de un hotel el domingo último, murió estrangulada.

Este informe se hizo público después de que se examinó el estómago de la víctima porque las autoridades del departamento de Justicia del Estado manifestaron la creencia que la causa de la muerte no era la estrangulación, sino alguna otra.

El cuerpo desnudo de Miss Halvorson fué hallado el domingo en su habitación de Leola, pocas horas después de que regresara de su residencia de Madison para substituir a otra maestra en una escuela rural.

W. S. Gordon, jefe del departamento de investigaciones del Departamento de Justicia del estado, dijo que la muchacha había sido ultrajada antes de morir.

Al fin de su informe, que fué enviado hoy por correo a las autoridades del condado de Leola, dice el doctor Olinacher: "Basándose en los resultados de la autopsia que he practicado, creo que la muerte se debió a estrangulación causada por la presión de una mano humana."

Dícese que mañana se iniciará una investigación oficial del hallazgo de la joven.

Tres hermanos indios sentenciados a muerte

VANCOUVER, Columbia Británica, octubre 24. (P). — Tres hermanos indios, Alex, Richardson y Eneas George, fueron sentenciados hoy por segunda vez a la horca por el asesinato del condestable F. H. Gibson. La ejecución fué fijada para el 27 de diciembre.

El mismo veredicto fué pronunciado hace diez y seis meses, pero se ordenó un nuevo juicio. Un cuarto hermano, Joseph, también fué acusado, pero se le absolvió en el juicio que terminó ayer. Joseph, sin embargo, sigue bajo una acusación en la muerte del condestable Percy Carr, asesinado el 23 de mayo de 1934 con el condestable Gibson cuando los dos agentes fueron a la reserva india donde vivían los cuatro hermanos para detenerlos por un delito de menor cuantía.

Los defensores de los tres indios anunciaron que presentarán una apelación.

GUÍA DEL LECTOR

En un motín en Puerto Rico mueren cinco nacionalistas

(Continuación de la primera página.)

ron explosión, pero una se encontró intacta.

Los muertos

Los nacionalistas muertos fueron Ramón Pagan, José Santiago, Pedro Quiñones y Juan Muñoz.

Una bala perdida mató a un transeúnte. Muchas personas quedaron heridas, entre ellas una policía. Los agentes de seguridad practicaron varios arrestos. La policía encontró tres pistolas, dos revólveres y cien balas en el automóvil nacionalista. El carro policia quedó agujereado en varias partes.

Las autoridades universitarias declararon que los estudiantes nada habían tenido que ver con el sangriento motín, afirmando que ellos se hallaban sólo protestando por las palabras del líder nacionalista.

Se está llevando a cabo una minuciosa investigación.

Sentencia

SAN JUAN, Puerto Rico, octubre 24. (SE). — El juez A. R. de Jesús, de la Corte de Distrito de San Juan, sentenció a 15 años de presidio a José Rodríguez, conocido también por Agustín Pesante, quien se declaró culpable de un delito de robo cometido en la persona de Gilberto Pérez Vélez.

Este es el caso de atraco en que tomó parte también Julio Pellet, muerto por el guardia Erasmo López, al tratar éste de arrestarlo en Santurce e intentar aquel dispararle con un revólver que portaba. Entre José Rodríguez y Pellet violentamente despojaron a su víctima de trece dólares que llevaba encima poniéndole la punta del cañón de un revólver cerca del pecho. Rodríguez fué apresado por los agentes de la ley varios días después de realizado el atraco.

El fiscal especial, Lic. José Ramón Quiñones, presentó la acusación en este caso. El acusado fué conducido a presencia del juez de Jesús, declarándose inocente, pero al día siguiente resolvió en el penal a donde había sido recluido, declararse culpable.

El fiscal alegó que José Rodríguez había cumplido condenas anteriores por delitos de hurto cometidos en distintas fechas.

Opinión

El procurador general de Puerto Rico contestó la consulta hecha por el auditor de Puerto Rico sobre la legalidad de diez nombramientos temporeros hechos por el administrador del fondo del estado.

El contenido de dicha opinión está expresado en el último párrafo de la misma, que se lee así: "Es mi opinión que los nombramientos de Rafael L. Píris y otros que han motivado su consulta de fecha 17 de septiembre del corriente año, fueron hechos sin ajustarse a las disposiciones de la ley y el reglamento de Servicio Civil, y que son, por lo tanto, ilegales; que la comisión de Servicio Civil no tiene facultad para legalizar nombramientos hechos sin ajustarse a las disposiciones de la propia ley que la crea; y finalmente, que Rafael L. Píris y los otros nueve empleados del fondo del estado en su carácter de funcionarios "de facto" tienen derecho a recibir la compensación que a sus cargos corresponde hasta el día 30 de septiembre de 1935."

La anterior opinión del procura-

Clark Gable temió a las mujeres de Río; no desembarcó

Encantado en Sud América, dice que los californianos debían vacacionar allí

RIO DE JANEIRO, octubre 24. (UP). — Clark Gable, actor cinematográfico de Hollywood, rehuyó hoy una invitación para almorzar con Mrs. Hugh Gibson, esposa del embajador de los Estados Unidos, cuando descubrió que los muelles se encontraban atestados con centenares de admiradoras a su llegada aquí a bordo del vapor "Pan América".

El actor, en viaje de regreso después de una visita de dos semanas a Buenos Aires, decidió no abandonar el barco cuando le informaron que la multitud le preparaba una tumultuosa recepción. El envío sus excusas a Mrs. Gibson por medio del secretario de la embajada, que fué portador de la invitación. El embajador se encuentra ausente en Buenos Aires en conexión con la conferencia de paz del Chaco.

Gable lanzó una carcajada cuando se le informó que su viaje tuviera relación con Lupe Vélez, inquilina actriz mejicana y esposa de Johnny Weissmuller. Lupe iba pasajera a bordo del mismo barco rumbo a Nueva York.

"No tenía idea de que me fuera a encontrar con Lupe aquí", dijo él. "Mis planes originales eran pasar unas vacaciones en Sud América y luego tomar el "Graf Zeppelin" para Europa. Sin embargo, me vi obligado a abreviar el viaje y regresar a Hollywood para hacer una película. Sud América es un continente maravilloso y creo que los californianos hacen un error en ir siempre a pasar sus vacaciones a Europa."

El "Pan América" continuó su viaje a Nueva York esta tarde.

Montañas firmado para una pelea con Rafferty

Pedro Montañas peleará de nuevo en el New Lenox Sports Club, teatro de su soberbio debut. El sensacional peso ligero puertorriqueño tendrá esta vez como adversario a Phil Rafferty, "en un combate a diez asaltos" que se llevará a cabo en la noche del 30 del actual.

Rafferty se ha medido con los mejores pesos ligeros "welterweight" en el curso de su carrera, figurando entre sus adversarios Tony Falco, Lou Ambers, Battling Battalino, Frank Nelkoly, Ben Van Kleveren, Benny Leonard y Steve Halala. Ha sido siempre además el principal "sparring-partner" de Jimmy McLarnin.

El general señor Fernández García, fué pedida por el auditor de Puerto Rico a requerimiento del Lic. Antonio Quiros Méndez, quien emitió un voto disidente cuando la comisión de Servicio Civil tomó acción de mayoría en el asunto de los referidos nombramientos.

DE NUESTROS DEPORTISTAS

EN DEFENSA DE LOUGHRAN

Un asiduo lector de esta sección y "connoisseur" bien documentado de asuntos pugilísticos, el señor José Miranda, del 27 E. 110 St., Manhattan, cree que, al aprobar la selección de Paulino Uzcudun por sobre la candidatura de Tommy Loughran para la próxima pelea de Joe Louis, hemos "obscurecido" injustamente la personalidad de Tommy, de quien el señor Miranda se declara vehementemente admirador. No menos admiradores de Loughran somos nosotros. El "ring" los habrá tenido tan valientes como Tommy, pero no más que él; y en materia de dominio del arte de castigar impunemente, sólo Gene Tunney podría compararse ventajosamente con el Adonis de Filadelfia. Pero el señor Miranda no negará que, físicamente hablando, Loughran dista mucho de ser el que fué en los tiempos en que por aquí le ovejabanamos hasta desgastarnos y que en una encuesta entre diez personas para escoger entre él y el vasco como rival para Joe, lo más probable es que nueve votaran a favor de Paulino.

Respecto a la justicia del fallo del combate Loughran-Uzcudun, ¿no se habrá dejado llevar el señor Miranda por su simpatía hacia Tommy? Pese al buen boxeo del de Filadelfia, insistimos que el "knock-down" de Tommy fué limpio y no por efecto de un golpe bajo. Y ese "knock-down", en nuestro concepto, decidió la cuestión a favor del español en una pelea apretada. No tiene necesidad de citarnos el criterio del colega yanqui T. Von Ziekersch; el de usted es tan aceptable como el de él.

J. G. M.

"Sr. Julio Garzón M.

"LA PRENSA, N. Y. C.

"Muy distinguido señor: Durante mi estancia en esta ciudad he sido un constante lector de LA PRENSA y de la columna "Sport" suya, pues para mí son muy interesantes y concretos sus artículos. Pero hoy he acerca de la pelea Paulino vs. T. Loughran y la decisión, y adjunto verá un recorte americano del día siguiente de la pelea. Yo vi la pelea y la vi en la misma forma.

"Señor Garzón, yo le aprecio por el interés que usted se toma por los boxeadores de nuestra raza, y le estimo y felicito por lo sucesivo. Es usted un verdadero colega hispano, sin distinción de nacionalidades, pero no me obscurca mi boxeo de T. Loughran, pues como él pocos se han calzado guantes y han sido tan valientes. Usted puede recordar sus peleas con Leo Lomski. Después de ir al suelo ocho veces en seis rounds, se levantó y le dio a Lomski una lección de boxeo. Max Baer posó 10 rounds y no lo tocó y él le dio a su anteojo. Muchos buenos no han podido darle el k. o. y usted dice que Louis le tumbaría a las primeras de cambio. Usted sabe que a Joe Louis hay dos tipos de boxeadores que podrían vencerlo: un científico como Loughran o un fighter como el de Paulino. Ablandarle el estómago y darle ganchos a la mandíbula. Los negros rara vez aguantan en el estómago. Pruebe: Harry Wills, Godfrey, Chocolate, Koli-Koli, etc.

"También le diré que cuando Loughran estaba en Sud América se le ofreció por cable la pelea con Joe Louis y la rehusó pues él no pelea con negros, y buscando su hoja de records lo demuestra, y lo mismo que una carta que me escribió al respecto.

"Esperando tome buena nota de esta y continúe su campaña pro Montañez, Valle, Sixto Escobar, Paulino y demás hispanos en general, le quedo, anticipándole mis disculpas, atto. s. s."

Marinero de Estados Unidos comete un grave ultraje al Japón

(Continuación de la primera página.)

Espero que la noticia no sea cierta."

(Seis submarinos estadounidenses, el barco abastecedor "Canopus", y el barco de salvamento "Pigeon" están en Tsingtao, al mando del comandante Sherwood Pickering.)

Las autoridades consulares japonesas, según se dice, han exigido satisfacciones del capitán del barco de guerra al cual pertenece el marinero. Ni el nombre del barco ni el del marinero han sido dados a conocer.

La policía dijo que el incidente había ocurrido durante la celebración del festival de Otoño. El marinero, borracho según se dice, entró al templo sin ser observado, arrancó la bandera y la pisoteó.

Después de un interrogatorio por la policía consular japonesa, el marinero fué entregado al consulado de los Estados Unidos.

Los japoneses piden el castigo del marinero y la seguridad de que no se repetirán tales incidentes.

"LA PRENSA" ESTÁ DE VENTA EN 1.000 COPIADOS EN NUEVA YORK Y SUBURBIOS.

Si no está en el quiosco donde a usted mejor le convenga, envíenos un cheque o un giro al vendedor, con el que quisiere que sea la podemos entregar cada día y que a los 30 días que nos devuelva los por \$1.00 y 44¢ no vendá.

Landis multa a Charlie Grimm y a tres jugadores de Chicago a \$200 cada uno

También impuso igual multa al árbitro Moriarty. Los Cubs alegan que fué Greenberg, primera base de los Tigres, quien inició la controversia. Moriarty, ex piloto y jugador de los Tigres

Brasil hizo salir ya a irrespetuoso periodista inglés

Su libro "Su Majestad el Presidente" considerado ofensivo a la nación

RIO DE JANEIRO, octubre 24. (P). — Declarando que los fascistas italianos "están detrás de esto", Ernest Hamblock, periodista y autor británico a quien las autoridades brasileñas pidieron que saliera del país, embarcó hoy en el vapor de carga "Masmyth" con rumbo a Liverpool. Sólo unos cuantos de sus amigos íntimos sabían de su partida esta mañana y ningún funcionario brasileño quiso hacer comentarios al respecto.

Los cargos de Hamblock contra los fascistas, sin embargo, son considerados en general como manifestaciones de su resentimiento contra las autoridades brasileñas.

Se tiene conocimiento de que el gobierno pidió a Hamblock que abandonara el país hace más o menos un mes después de la investigación motivada por los cargos del "Diario da Noite" en el sentido de que su libro "Su Majestad el Presidente" era ofensivo a la nación.

Hamblock, que era correspondiente del "London Times" en la fecha de su expulsión, y que había sido cónsul general de la Gran Bretaña y secretario comercial de la Embajada, había residido aquí durante los últimos 26 años. Muchos lo consideraban la mayor autoridad en historia financiera y económica del Brasil.

Espantosa guerra de pandillas alarma a las autoridades de N. Y. y N. J.

(Continuación de la primera página.)

Telegrama a Schultz desde Syracuse.

Un automóvil robado, que se supone fué usado por los pistoleros que atentaron contra la vida de Schultz, fué encontrado cerca del sitio donde ocurrió el tiroteo. En el asiento trasero había un rifle con el cañón recortado.

Este vehículo había sido robado hace diez días y tenía además tabillitas robadas.

Mientras dos agentes del Negociado de Rentas Internas de Nueva York estudiaban ciertos documentos que fueron encontrados en la taberna donde Schultz fué herido, la policía de Newark enviaba un aviso a todas las estaciones limitrofes para que se arrestara a una mujer bien parecida que, según los informes recibidos, fué la que llevó a Dutch la documentación que él estaba examinando, poco antes de ser herido.

Algunos agentes de la secreta de Nueva York creen que la muerte de Krompfer está relacionada con la desaparición de "Bo" Weinberg, su rival como principal teniente de Schultz.

El sub-jefe inspector Francis J. Kear, de Nueva York, también ha dado órdenes de que se busque a Charles "Lucky Charlie" Luciano, propietario de una cadena de cabarets en Nueva York.

Schultz fué arrestado en Perth Amboy hace un mes y se encontraba bajo fianza de \$50,000 en espera de que se ventilara un caso de extradición incoado contra él, para ser llevado a Nueva York.

Descripción

Jack Friedman, dependiente y co-teniente del restaurante en donde ocurrió el tiroteo, hizo a las autoridades una descripción de los asesinos. Dijo que uno tenía unos 44 años, de cinco pies diez pulgadas de altura, pesando alrededor de 200 libras, y llevaba una cartuchera debajo del brazo. El otro tenía como 35 años, de cinco pies ocho pulgadas de estatura y unas 180 libras, y llevaba un traje verde y sombrero de fieltro del mismo color.

Los agentes interrogaron a Schultz si él sabía quiénes le habían herido, pero Dutch, fiel a la tradición del bajo mundo del crimen, contestó que no sabía.

Al insistir los agentes, dijo entonces: "Ya les he manifestado que no sé. Estaba sentado cuando ellos llegaron disparando. Esta es la verdad. Ahora, déjenme tranquilo."

—¿Quiénes eran los que estaban con usted?

—Eran amigos míos. Peritos en balística están comparando las balas que han sido extraídas de los cuerpos de los dos recientes atentados para determinar si los mismos fueron perpetrados por las mismas personas.

Brasil hizo salir ya a irrespetuoso periodista inglés

Su libro "Su Majestad el Presidente" considerado ofensivo a la nación

Landis multa a Charlie Grimm y a tres jugadores de Chicago a \$200 cada uno

También impuso igual multa al árbitro Moriarty. Los Cubs alegan que fué Greenberg, primera base de los Tigres, quien inició la controversia. Moriarty, ex piloto y jugador de los Tigres

La estrangulación causó la muerte a Miss L. Halvorson

Los agentes del Dpto. de Justicia opinaban que fuera otra la causa

Clark Gable temió a las mujeres de Río; no desembarcó

Encantado en Sud América, dice que los californianos debían vacacionar allí

En un motín en Puerto Rico mueren cinco nacionalistas

(Continuación de la primera página.)

ron explosión, pero una se encontró intacta.

Los muertos

Los nacionalistas muertos fueron Ramón Pagan, José Santiago, Pedro Quiñones y Juan Muñoz.

Una bala perdida mató a un transeúnte. Muchas personas quedaron heridas, entre ellas una policía. Los agentes de seguridad practicaron varios arrestos. La policía encontró tres pistolas, dos revólveres y cien balas en el automóvil nacionalista. El carro policia quedó agujereado en varias partes.

Las autoridades universitarias declararon que los estudiantes nada habían tenido que ver con el sangriento motín, afirmando que ellos se hallaban sólo protestando por las palabras del líder nacionalista.

Se está llevando a cabo una minuciosa investigación.

Sentencia

SAN JUAN, Puerto Rico, octubre 24. (SE). — El juez A. R. de Jesús, de la Corte de Distrito de San Juan, sentenció a 15 años de presidio a José Rodríguez, conocido también por Agustín Pesante, quien se declaró culpable de un delito de robo cometido en la persona de Gilberto Pérez Vélez.

Este es el caso de atraco en que tomó parte también Julio Pellet, muerto por el guardia Erasmo López, al tratar éste de arrestarlo en Santurce e intentar aquel dispararle con un revólver que portaba. Entre José Rodríguez y Pellet violentamente despojaron a su víctima de trece dólares que llevaba encima poniéndole la punta del cañón de un revólver cerca del pecho. Rodríguez fué apresado por los agentes de la ley varios días después de realizado el atraco.

El fiscal especial, Lic. José Ramón Quiñones, presentó la acusación en este caso. El acusado fué conducido a presencia del juez de Jesús, declarándose inocente, pero al día siguiente resolvió en el penal a donde había sido recluido, declararse culpable.

El fiscal alegó que José Rodríguez había cumplido condenas anteriores por delitos de hurto cometidos en distintas fechas.

Opinión

El procurador general de Puerto Rico contestó la consulta hecha por el auditor de Puerto Rico sobre la legalidad de diez nombramientos temporeros hechos por el administrador del fondo del estado.

El contenido de dicha opinión está expresado en el último párrafo de la misma, que se lee así: "Es mi opinión que los nombramientos de Rafael L. Píris y otros que han motivado su consulta de fecha 17 de septiembre del corriente año, fueron hechos sin ajustarse a las disposiciones de la ley y el reglamento de Servicio Civil, y que son, por lo tanto, ilegales; que la comisión de Servicio Civil no tiene facultad para legalizar nombramientos hechos sin ajustarse a las disposiciones de la propia ley que la crea; y finalmente, que Rafael L. Píris y los otros nueve empleados del fondo del estado en su carácter de funcionarios "de facto" tienen derecho a recibir la compensación que a sus cargos corresponde hasta el día 30 de septiembre de 1935."

La anterior opinión del procura-

Clark Gable temió a las mujeres de Río; no desembarcó

Encantado en Sud América, dice que los californianos debían vacacionar allí

En un motín en Puerto Rico mueren cinco nacionalistas

(Continuación de la primera página.)

ron explosión, pero una se encontró intacta.

Los muertos

Los nacionalistas muertos fueron Ramón Pagan, José Santiago, Pedro Quiñones y Juan Muñoz.

Una bala perdida mató a un transeúnte. Muchas personas quedaron heridas, entre ellas una policía. Los agentes de seguridad practicaron varios arrestos. La policía encontró tres pistolas, dos revólveres y cien balas en el automóvil nacionalista. El carro policia quedó agujereado en varias partes.

Las autoridades universitarias declararon que los estudiantes nada habían tenido que ver con el sangriento motín, afirmando que ellos se hallaban sólo protestando por las palabras del líder nacionalista.

Se está llevando a cabo una minuciosa investigación.

Sentencia

SAN JUAN, Puerto Rico, octubre 24. (SE). — El juez A. R. de Jesús, de la Corte de Distrito de San Juan, sentenció a 15 años de presidio a José Rodríguez, conocido también por Agustín Pesante, quien se declaró culpable de un delito de robo cometido en la persona de Gilberto Pérez Vélez.

Industria, Banca y Comercio

LA SITUACIÓN DE CAMBIO EXTRANJERO MEJORA LENTA PERO FIRME EN IBERO AMÉRICA

La situación del cambio extranjero en los países ibero-americanos está mejorando regular y lentamente, según informa la American Manufacturers Exports Association, de acuerdo con una investigación que acaba de llevar a cabo.

Tal mejora es señaladamente notable si se compara con las condiciones prevalentes hace un año. El control de las operaciones de cambio todavía existe en la mayor parte de los países con sus problemas anejos, pero la situación es de lo más prometedora a causa de las mayores actividades comerciales. Los embarcadores estadounidenses encuentran algunas discriminaciones contra ellos, pero la perspectiva es de mayor esperanza para la remoción de tales prácticas. El aflojamiento de los fondos estancados es todavía uno de los problemas más urgentes de solución, pero en esto también se hace progreso.

Actualmente son ocho los países sudamericanos en los que existe el control oficial del cambio. Los resultados en cuanto a la obtención de cambio puede sumarse así en forma concisa: Argentina, listo; Bolivia, muy lento; Brasil bastante pronto a pronto; Chile, bastante pronto a pronto con la salvedad de que los artículos de lujo están sujetos a demora; Colombia, regular a pronto; Ecuador, para cuentas corrientes pronto; Paraguay, muy lento; Uruguay, pronto bajo permisos de importación.

En cuanto a los países centro-americanos hay tres que tienen el control de cambios: Costa Rica, Honduras y Nicaragua. Honduras no tiene demoras actualmente ni las ha tenido durante un año; pero en Costa Rica, mientras que el cambio se informa que está pronto ha mostrado una demora generalmente de dos meses durante el año último. La situación en Nicaragua es mala todavía, porque las remesas de allá están sujetas a demoras de dieciocho meses.

Los fondos bloqueados son todavía motivo de preocupación para los exportadores estadounidenses en varios de los países de Iberoamérica. Brasil es probablemente el de mayor interés, así por la cantidad que envuelve como por los esfuerzos que se hacen para concluir un convenio para aflojarlos. Bolivia, Uruguay y Nicaragua, son también países que causan preocupación a los exportadores que tienen fondos bloqueados en ellos. Chile, Colombia y Costa Rica, generalmente han despejado sus cuentas y facturas comerciales. Ecuador muestra mejoría consistente en la liquidación

de sus fondos estancados, y si se mantiene la tendencia actual los antiguos fondos detenidos serían completamente liquidados. Argentina ofrece una situación desconcertante en cuanto a la situación del cambio para los exportadores estadounidenses de mercaderías competidoras y de alto precio, que encuentran un obstáculo definido si no pueden obtener los permisos de importación para licitar por el cambio a tipos oficiales. En tales ocasiones se ven obligados a pagar tipos más altos de cambio en el mercado libre y además están sujetos a una tasa de importe varío, de modo que puede asegurarse se hallan en un 20% de desventaja contra las mercaderías de naciones que tienen convenios de control de cambios con el gobierno argentino.

LA CARTA OFICIAL DE VINOS EN ESPAÑA

El Estatuto del Vino, en su artículo 44, prevé el establecimiento de la llamada Carta Oficial de Vinos. A fin de cumplimentar lo dispuesto en el mencionado artículo 44 y fijar con carácter oficial la Carta de Vinos, el ministerio de Comercio de España ha tenido a bien disponer:

1.—El Estatuto del Vino formulará un cuestionario que sirva de base sistemática uniforme a las Juntas Vitivinícolas provinciales para la confección de la Carta Oficial de Vinos, conforme a lo que seguidamente se preceptúa.

2.—En el plazo máximo de un mes, las Juntas Vitivinícolas provinciales confeccionarán el proyecto de Carta Oficial de Vinos de sus respectivas provincias, poniendo al efecto el oportuno asesoramiento a las Cámaras Oficiales de Comercio y a los propios establecimientos de venta. Una vez ultimados estos proyectos, se remitirán al Instituto Nacional del Vino, el cual emitirá el correspondiente informe, que pasará, con los proyectos elaborados por las Juntas Vitivinícolas provinciales, a la Dirección General de Comercio.

3.—La Dirección General de Comercio, teniendo en cuenta el informe del Instituto Nacional del Vino, fijará con carácter oficial, la Carta de Vinos.

4.—Las Juntas Vitivinícolas editarán los correspondientes impresos con la Carta Oficial de Vinos, a fin de repartirlos entre los distintos establecimientos a los efectos del cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 44 del Estatuto del Vino y de las prescripciones que en cada Carta se contuvieran, respecto a precios y modalidades de venta.

EL GOBIERNO NO HA DECIDIDO AÚN SI VA A PROCESAR OTROS LÍDERES DEL ESTADO DE LA.

NEW ORLEANS, octubre 24. (AP).—Que hará el gobierno con seis enjuiciamientos más sobre casos de violación de la ley imponiendo contribuciones federales sobre rentas y en los cuales están envueltos varios líderes políticos de la organización del feñecido hombre público Huey P. Long, es algo que aún no se ha determinado. Anoche, un jurado federal declaró inocente a Abraham L. Shushan, negociante de Nueva Orleans y presidente de la Junta sobre Control Fluvial.

El fiscal de distrito René Viokca dijo que no tenía declaración alguna que hacer cuando fue interrogado sobre los casos pendientes. También se negó a emitir comentario alguno sobre el veredicto del jurado.

El coronel W. W. Woodcock, ex Director Nacional de Prohibición, quien actuó como fiscal especial en el caso Shushan, hizo el siguiente comentario:

—Este veredicto me ha sorprendido más que otros anteriores. El hecho de que un jurado declare inocente a una persona no debe afectar en forma alguna, según mi opinión, el derecho que tiene el gobierno de presentar ante los jurados, en una forma recta, cualquier evidencia importante relacionada con violaciones de las leyes de esta nación.

—El hecho de que el veredicto me ha sorprendido no es una crítica. Es simplemente la exposición de lo que siento. En cuanto al futuro, yo no tengo control alguno sobre la política a seguir por el gobierno en estos casos.

Los abogados defensores de Mr. Shushan, entre ellos Mr. Hugh M. Wilkinson, quien también defendió al miembro de la Cámara de representantes del estado, Joseph Fisher, cuando éste

fué declarado culpable de un delito similar y sentenciado a cumplir una condena de 18 años de cárcel en abril de este año, manifestó que la decisión del caso de Mr. Shushan hará que el gobierno decida no procesar a otros líderes políticos de las huestes del senador Long por violación de la ley federal sobre impuestos.

—Creemos que el veredicto del jurado—dijo Mr. Wilkinson—viene a vindicar la creencia general en Nueva Orleans de que estos casos no han sido más que una persecución política. El veredicto rendido en este caso dará al traste con la expectación causada por las investigaciones que se han hecho en el estado de Louisiana.

Aquellos que han sido enjuiciados por evadir la ley de impuestos sobre rentas son Seymour Weiss, propietario de un hotel en Nueva Orleans y tesorero de la organización de Huey P. Long; el senador por el estado, Jules Fisher, hijo de Mr. Jules Fisher; tres hermanos Nelson, jefes de una firma de contratistas, y un afamado jugador de Nueva Orleans conocido como Kenny.

En el caso de Mr. Woodcock, ex Director Nacional de Prohibición, quien actuó como fiscal especial en el caso Shushan, hizo el siguiente comentario:

—Este veredicto me ha sorprendido más que otros anteriores. El hecho de que un jurado declare inocente a una persona no debe afectar en forma alguna, según mi opinión, el derecho que tiene el gobierno de presentar ante los jurados, en una forma recta, cualquier evidencia importante relacionada con violaciones de las leyes de esta nación.

—El hecho de que el veredicto me ha sorprendido no es una crítica. Es simplemente la exposición de lo que siento. En cuanto al futuro, yo no tengo control alguno sobre la política a seguir por el gobierno en estos casos.

Los abogados defensores de Mr. Shushan, entre ellos Mr. Hugh M. Wilkinson, quien también defendió al miembro de la Cámara de representantes del estado, Joseph Fisher, cuando éste

EUROPA		Hace 1
24 Libras.	Juicy. Mier. semana	
6.32	Francia, centavos por franco:	
6.32	Francia, centavos por franco:	
6.32	Alemania, por marco:	
6.32	Alemania, por marco:	
6.32	Italia, centavos por lira:	
6.32	Italia, centavos por lira:	
6.32	España, centavos por peseta:	
6.32	España, centavos por peseta:	
6.32	Portugal, centavos por escudo:	
6.32	Portugal, centavos por escudo:	

AMÉRICA		Hace 1
71.87	Buenos Aires, centavos por peso	
71.87	Buenos Aires, centavos por peso	
71.87	Buenos Aires, centavos por peso	
71.87	Buenos Aires, centavos por peso	
71.87	Buenos Aires, centavos por peso	
71.87	Buenos Aires, centavos por peso	
71.87	Buenos Aires, centavos por peso	
71.87	Buenos Aires, centavos por peso	
71.87	Buenos Aires, centavos por peso	
71.87	Buenos Aires, centavos por peso	

TESORO DE LOS EE. UU.		Octubre 22.
Ingresos.		\$7,134,125.06
Gastos.		\$25,866,718.76
Balance.		\$1,494,460,497.33

Morgenthau ve un gran aumento en los ingresos aquí

Ha aumentado la recaudación de impuestos en los tres primeros meses

WASHINGTON, octubre 24 (AP).—El Secretario Morgenthau dijo hoy que los ingresos del gobierno habían sido mayores durante los tres primeros meses de este año fiscal que los que se esperaban cuando se hicieron los cálculos para la redacción del presupuesto actual.

Todos los ingresos, incluyendo los tan discutidos impuestos sobre elaboración producían, de acuerdo con los cálculos hechos la cantidad de \$933,000,000 durante los tres primeros meses, esto es, un aumento de \$65,000,000.

Hizo mención que además de esto, mediante recursos llevados ante las cortes de justicia el gobierno no había podido cobrar unos \$81,000,000 por concepto de impuestos sobre elaboración. Estos gravámenes se encuentran ante las cortes ya que se ha atacado la constitucionalidad de la Administración de Ajuste Agrícola.

El jefe del Departamento del Tesoro dijo que los ingresos durante los mencionados tres meses, sin contar los impuestos sobre elaboración, habían subido a \$864,615,000, lo cual, comparado con la cantidad de \$681,000,000 que fué lo recaudado el pasado año durante este mismo tiempo, indica un aumento de un 18 por ciento. También dijo que era digno de recordar el hecho de que los impuestos sobre cheques fueron revocados el pasado año lo cual determinó que el gobierno dejara de obtener diez millones de dólares anualmente.

Estas manifestaciones de Mr. Morgenthau, según dijo, son el resultado de ciertas informaciones que han circulado en los periódicos en las que se dice que los ingresos del gobierno han disminuido considerablemente.

—Cuando yo leí esas informaciones—dijo—pensé que nosotros no somos tan buenos calculistas como nos imaginamos ser. Después de haber revisado las cifras, encuentro que éstas indican un aumento en vez de una disminución como han tratado de decir varios periódicos.

Mr. Morgenthau dijo que al incluir el proceso sobre elaboración en las comparaciones se había dado cuenta de que durante los tres primeros meses de este año fiscal el gobierno ha obtenido cuarenta millones de dólares más que los que obtuvo en el pasado año. Excluyendo dichos impuestos, aún las cifras indican que la cantidad recaudada está muy por encima de aquella que, según se calculaba, podría obtenerse durante los tres primeros meses del corriente año fiscal.

Movimiento agrario en los territorios italianos de Abisinia

ENTISIO, Abisinia, octubre 24 (P) (retardado).—Los campesinos abisinios en el territorio ocupado por los italianos tratan de apropiarse las vastas posesiones de los conventos e iglesias coptas.

El convento de Debra Damus, que tiene jurisdicción sobre 71 aldeas, algunas de las cuales tienen millares de habitantes, apeló ya a los italianos contra este movimiento de los campesinos.

Por otra parte, los campesinos alegan tener derecho a las tierras porque durante los siglos han entregado al convento un décimo de todas sus cosechas.

NOTAS DE SOCIEDAD

(Continuación de la quinta página)

Frank Tuttle se encargará de la dirección de la película de Jan Kiepura que se titulará "Song of Nile" (Canción del Nilo).

Mae West ha firmado un nuevo contrato con la Paramount.

Joe Penner, cuyo éxito en "College Rhythm" fué sensacional, ha regresado a Hollywood para encargarse del principal papel en otra película de colegiales, que será producida con el título de "Collegegate".

El orden restablecido en la isla de St. Vincent

KINGSTON, St. Vincent, A. I., octubre 24 (P).—La infantería de marina inglesa y la policía han restablecido el orden en esta ciudad y en toda la isla, asolada por los motines.

La ley marcial, declarada después de la muerte de tres negros huelguistas y de quedar heridas otras personas, sigue en vigor.

Varios establecimientos y muchas casas fueron saqueadas por los amotinados. Los caminos fueron averiados y cuarenta y dos huelguistas están detenidos.

Las dificultades obreras y resentimientos de raza por el conflicto italo-abisinio fueron el origen de los disturbios.

NARRAGANSETT MUTUELS		Total de 3 carreras...
Ingresos.		\$110.00
Gastos.		\$180.00
Balance.		\$240.50

Los monos abisinios entorpecen comunicaciones de los italianos

ENTISIO, Abisinia, octubre 24 (retardado).—Los monos están obstaculizando el trabajo en las líneas telefónicas tendidas por los italianos en el territorio abisinio que han ocupado.

En una ocasión tuvo lugar un encarnizado combate entre el cuerpo de señales y una bandada de monos. Un gran número de soldados sufrió de voluminosos chichones.

Cuando aparecieron los simios los soldados les recibieron lanzándoles piedras, lo que constituyó un grave error de táctica, pues los monos acofieron muy bien la idea, devolviendo todas las piedras.

El cuerpo de señales, reporta que destacamentos de monos enemigos se entregan a actos de sabotaje, pues se suben a los postes y tratan de arrancar los alambres.

POR LOS TEATROS

(Continuación de la quinta página)

de la pantalla, de las tablas y de la radio. Complementa el programa la producción "The Virginia Judge", en la cual toma parte el célebre cómico de la raza de color Stepin Fetchit, acompañado por Walter C. Kelly.

TERCERA SEMANA EN EL FOX.

El resultado de taquilla en el teatro Fox de Brooklyn, donde se está exhibiendo la película "She Married Her Boss" con Claudette Colbert, ha hecho que el "manager" del referido coliseo decida "correr" esta cinta por el término de una tercera semana.

"The Girl Friend" es la película que acompaña la primera y que viene a complementar el programa de Ann Southern, Roger Pryor y Jack Haley.

NOTAS DE LOS ESTUDIOS

Fred MacMurray colaborará con Carole Lombard en su próxima película, "Hands Across the Table". Mitchell Leisen se encargará de la dirección. MacMurray logró su primer éxito en "El Lirio Dorado", con Claudette Colbert, y recientemente ha aparecido de primer actor con Katharine Hepburn.

Gladys Swarthout, cantante del teatro Metropolitan de Nueva York, tomó lecciones de baile español con LeRoy Prinz, como preparación para su película "Rose of the Rancho".

Mae West visita el departamento de investigación de la Paramount con regularidad para ponerse al corriente de las costumbres de Alaska. La próxima película de la ondulante rubia se desarrolla en aquel país, y Mae quiere estar enterada.

Elisa Landi y Frances Drake eran amigas cuando ambas estaban en Inglaterra, ambas fueron a Hollywood para entrar en el cine y ambas han trabajado en Hollywood durante el último año, pero "Without Regret" es la primera película en que las dos amigas aparecen juntas.

Gary Cooper y Marlene Dietrich interpretarán los papeles estelares en la producción cuyo título provisional es "The Pearl Necklace" (El Collar de Perlas). Gary y Marlene trabajarán juntos en "Morocco" (Marruecos), la primera película de Marlene Dietrich hecha en América.

"Roaring Girl", una novela periodística original de John C. Moffit, redactor del periódico "Kansas City Star", ha sido adquirida por la Paramount para ser interpretada por Claudette Colbert.

Frank Tuttle se encargará de la dirección de la película de Jan Kiepura que se titulará "Song of Nile" (Canción del Nilo).

Mae West ha firmado un nuevo contrato con la Paramount.

Joe Penner, cuyo éxito en "College Rhythm" fué sensacional, ha regresado a Hollywood para encargarse del principal papel en otra película de colegiales, que será producida con el título de "Collegegate".

El orden restablecido en la isla de St. Vincent

KINGSTON, St. Vincent, A. I., octubre 24 (P).—La infantería de marina inglesa y la policía han restablecido el orden en esta ciudad y en toda la isla, asolada por los motines.

La ley marcial, declarada después de la muerte de tres negros huelguistas y de quedar heridas otras personas, sigue en vigor.

Varios establecimientos y muchas casas fueron saqueadas por los amotinados. Los caminos fueron averiados y cuarenta y dos huelguistas están detenidos.

Las dificultades obreras y resentimientos de raza por el conflicto italo-abisinio fueron el origen de los disturbios.

La Convención Nacional Republicana va a ser en Chicago, Ill.

Otras ciudades han hecho solicitudes para obtener el privilegio

CHICAGO, octubre 24. (P).—Uno de los miembros más influyentes del Comité Nacional Republicano manifestó hoy que la Convención de 1936 para seleccionar al candidato a la presidencia de los Estados Unidos se celebrará en la ciudad de Chicago.

Dijo que esta ciudad sería la seleccionada porque está precisamente en un sitio céntrico, porque tiene facilidades para permanecer en ella y un estadio amplio, el mismo donde se llevó a cabo la convención republicana de 1932. En este mismo local se celebró la convención nacional democrática en la que fué seleccionado el actual presidente Roosevelt como candidato para el puesto que ocupa.

El sitio donde se celebrará la convención será seleccionado en una forma definitiva en un mitin de los líderes republicanos en diciembre o en el mes de enero del próximo año. Esta reunión probablemente será celebrada en el Este, aunque aún no se ha anunciado en qué ciudad.

Cleveland, San Francisco, Minneapolis, Atlantic City y Kansas City han solicitado que la convención republicana se celebre en ellas. Generalmente aquella ciudad que hace la mejor oferta es la que consigue el privilegio, y Chicago, bajo el liderazgo de George F. Getz, ha estado reuniendo fondos para la convención.

Mr. Getz, que es tesorero del Comité Nacional Republicano, no ha anunciado aún qué progresos han sido hechos en cuanto a los fondos de la campaña.

Nuevos ediles toman posesión en Méjico con ayuda militar

VERACRUZ, octubre 24 (P).—El nuevo concejo municipal del pueblo de Lapacayon tomó posesión hoy con ayuda militar.

Los miembros del antiguo concejo fueron apresados por soldados del ejército regular mientras se celebraba la ceremonia de toma de posesión, con el objeto de impedir posibles desórdenes.

Después, los miembros salientes fueron puestos en libertad.

NOTAS DEL PUERTO

VAPORES QUE LLEGAN

Viernes, 25 de octubre.

ATLANTIDA, de La Ceiba, octubre 20, al muelle 15, río Este, a las 8 a. m.

HAMBURG, de Hamburgo, Southampton y Queenstown, octubre 17, 18 y 19, al muelle 8, río Norte, por la mañana.

Sábado, 26 de octubre.

ORIENTE, de la Habana, octubre 23, al muelle 1, río Este, a las 8 a. m.

ORIENTE, de la Habana, octubre 23, al muelle 1, río Este, a las 8 a. m.

ORIENTE, de la Habana, octubre 23, al muelle 1, río Este, a las 8 a. m.

DOMINGO, 27 de octubre.

TRANSYLVANIA, de Glasgow y London, octubre 23 y 24, al muelle 25, río Norte, por la mañana.

VERAGUA, de Puerto Limón, Cristóbal y la Habana, octubre 20, 21 y 24, al muelle 2, río Norte, a las 5 p. m.

Lunes, 28 de octubre.

AMERICAN TRADER, de Londres y el Havre, octubre 18 y 19, al muelle 59, río Norte, por la mañana.

AMOR, de Puerto Cabello, octubre 19, al muelle 12, N. Y. Docks, Brooklyn, a las 8 a. m.

BOHNIEN, de Santo Domingo y San Juan, octubre 23 y 24, al muelle 27, río Norte, a las 8 a. m.

CRISTÓBAL, de Cristóbal, octubre 20, al muelle 2, río Norte, a las 5 p. m.

PANTORES, de Cristóbal, octubre 22, al muelle 2, río Norte, a las 5 p. m.

PENNSYLVANIA, de Cristóbal y la Habana, octubre 22 y 25, al muelle 61, río Norte, a las 8 a. m.

SAN JUAN, de San Juan, octubre 23, al muelle 16, río Este, a las 8 a. m.

VAPORES QUE SALEN

Viernes, 25 de octubre.

AMERICAN PALMER, para Londres, del muelle 59, río Norte, a las 4 p. m.

AWOHAN MARI, para Manila, del final de la calle 54, Brooklyn, por la mañana.

BREMEN, para Cherburgo y Southampton, del muelle 54, río Norte, a las 5 p. m.

MAJESTIC, para Cherburgo y Southampton, del muelle 54, río Norte, a las 5 p. m.

ORANGE, para la Guayra, Maracaibo y Puerto Cabello, del muelle 12, N. Y. Docks, Brooklyn, a las 4 p. m.

ROMA, para Lisboa y Gibraltar, del muelle 54, río Norte, a las 5 p. m.

SCYTHIA, para Queenstown y Liverpool, del muelle 54, río Norte, a las 5 p. m.

Sábado, 26 de octubre.

AMERICAN IMPORTER, para Queenstown y Liverpool, del muelle 59, río Norte, a las 3 p. m.

ATLANTIDA, de La Ceiba, del muelle 15, río Este, a las 8 a. m.

ORIENTE, para la Habana, del muelle 1, río Este, a las 8 a. m.

PLATANO, para Puerto Barrios y Puerto Cortés, del muelle 3, río Norte, a las 11 a. m.

PUNTA ARENAS, para Buenaventura, Guayaquil, Palta, Salaverry, El Callao, Mollendo, Arica y Tocopilla, del final de la calle Columbia, Brooklyn, por la mañana.

ROSARIO, para San Juan, del muelle 22, N. Y. Docks, Brooklyn, a las 12 m.

SAN JACINTO, para San Juan, Puerto Plata y Sánchez, del muelle 15, río Este, a las 12 m.

SANTA ELENA, para Puerto Colombia, Cartagena, Cristóbal, Balboa, La Libertad, San José de Guatemala, Masatlán, Los Angeles y San Francisco, del muelle 81, río Norte, a las 12 m.

SANTA MARIA, para Cristóbal, Buenaventura, Guayaquil, Talara, Salaverry, El Callao, Mollendo, Arica, Antofagasta y Valparaíso, del muelle 25, Atlantic Terminal, Brooklyn, a las 12 m.

TOLOA, para Cristóbal, Cartagena, Puerto Colombia y Santa Marta, del muelle 9, río Norte, a las 12 m.

TROILUS, para Manila, del muelle 3, Bush Docks, Brooklyn, por la mañana.

VIRGINIAN, para Cristóbal, del muelle 6, Bush Docks, Brooklyn, a las 12 m.

WESTERN WORLD, para Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, del muelle 48, río Norte, a las 12 m.

LLEGADA DE PASAJEROS

VAPORES "SOUTHERN CROSS" (Munson Line)

Lista de los pasajeros que llegaron ayer en este vapor, de Buenos Aires:

Alberto Pedro Severgnini, Bernardino Juan Bilbao, Rafael Bilbao, Eduardo Llerena Carlos Alberto Mena.

SALIDA DE PASAJEROS

VAPORES "YUCATAN" (Ward Line)

Lista de los pasajeros que salieron ayer en este vapor, para Cuba y México:

Rafaela Domínguez, María Domínguez, Abdon Borge, José Borge, Sarah Borge, Charles A. Borge y señora, doctor Alfredo Schauer, Irma Schauer, Anita Schauer, Ana M. Pérez y Aznar.

VAPORES "PETEN" (United Fruit Co.)

Lista de los pasajeros que salieron ayer en este vapor, para la Habana, Cristóbal y Puerto Limón:

Doctor Alfonso Acosta, Victoria Acosta, Esther Acosta, Adela Acosta, doctor Arnulfo Arias y señora, doctor Víctor Hidalgo, doctor Pedro Hoyos y señora, Miguel Lastra, Fernando Madrigal y señora, doctor P. Miró, José Miró, Norberto F. Pina, Ramón Escalante, A. R. Vincente, S. Gómez, Rafael Pico, Mary Dos Reis, Fernand, Aliet, Y. Riff, Luis Felipe Vidal y señora, Rosario P. Rivera y niña, José Cabrera Medina, José Ramos, Reyes, Lucas Adama, Rev. Manuel Coello, Reinaldo Pereira y señora, María dos Reis, Carlos Leandrea, Ramón Figueroa, Vicente Figueroa, Francisco Rivera, Bienvenida Reyes, Mary Dos Reis, Fernand, Aliet, Y. Riff, Luis Felipe Vidal y señora, Rosario P. Rivera y niña, José Cabrera Medina, José Ramos, Reyes, Lucas Adama, Rev. Manuel Coello, Reinaldo Pereira y señora, María dos Reis, Carlos Leandrea, Ramón Figueroa, Vicente Figueroa, Francisco Rivera, Bienvenida Reyes, Mary Dos Reis, Fernand, Aliet, Y. Riff, Luis Felipe Vidal y señora, Rosario P. Rivera y niña, José Cabrera Medina, José Ramos, Reyes, Lucas Adama, Rev. Manuel Coello, Reinaldo Pereira y señora, María dos Reis, Carlos Leandrea, Ramón Figueroa, Vicente Figueroa, Francisco Rivera, Bienvenida Reyes, Mary Dos Reis, Fernand, Aliet, Y. Riff, Luis Felipe Vidal y señora, Rosario P. Rivera y niña, José Cabrera Medina, José Ramos, Reyes, Lucas Adama, Rev. Manuel Coello, Reinaldo Pereira y señora, María dos Reis, Carlos Leandrea, Ramón Figueroa, Vicente Figueroa, Francisco Rivera, Bienvenida Reyes, Mary Dos Reis, Fernand, Aliet, Y. Riff, Luis Felipe Vidal y señora, Rosario P. Rivera y niña, José Cabrera Medina, José Ramos, Reyes, Lucas Adama, Rev. Manuel Coello, Reinaldo Pereira y señora, María dos Reis, Carlos Leandrea, Ramón Figueroa, Vicente Figueroa, Francisco Rivera, Bienvenida Reyes, Mary Dos Reis, Fernand, Aliet, Y. Riff, Luis Felipe Vidal y señora, Rosario P. Rivera y niña, José Cabrera Medina, José Ramos, Reyes, Lucas Adama, Rev. Manuel Coello, Reinaldo Pereira y señora, María dos Reis, Carlos Leandrea, Ramón Figueroa, Vicente Figueroa, Francisco Rivera, Bienvenida Reyes, Mary Dos Reis, Fernand, Aliet, Y. Riff, Luis Felipe Vidal y señora, Rosario P. Rivera y niña, José Cabrera Medina, José Ramos, Reyes, Lucas Adama, Rev. Manuel Coello, Reinaldo Pereira y señora, María dos Reis, Carlos Leandrea, Ramón Figueroa, Vicente Figueroa, Francisco Rivera, Bienvenida Reyes, Mary Dos Reis, Fernand, Aliet, Y. Riff, Luis Felipe Vidal y señora, Rosario P. Rivera y niña, José Cabrera Medina, José Ramos, Reyes, Lucas Adama, Rev. Manuel Coello, Reinaldo Pereira y señora, María dos Reis, Carlos Leandrea, Ramón Figueroa, Vicente Figueroa, Francisco Rivera, Bienvenida Reyes, Mary Dos Reis, Fernand, Aliet, Y. Riff, Luis Felipe Vidal y señora, Rosario P. Rivera y niña, José Cabrera Medina, José Ramos, Reyes, Lucas Adama, Rev. Manuel Coello, Reinaldo Pereira y señora, María dos Reis, Carlos Leandrea, Ramón Figueroa, Vicente Figueroa, Francisco Rivera, Bienvenida Reyes, Mary Dos Reis, Fernand, Aliet, Y. Riff, Luis Felipe Vidal y señora, Rosario P. Rivera y niña, José Cabrera Medina, José Ramos, Reyes, Lucas Adama, Rev. Manuel Coello, Reinaldo Pereira y señora, María dos Reis, Carlos Leandrea, Ramón Figueroa, Vicente Figueroa, Francisco Rivera, Bienvenida Reyes, Mary Dos Reis, Fernand, Aliet, Y. Riff, Luis Felipe Vidal y señora, Rosario P. Rivera y niña, José Cabrera Medina, José Ramos, Reyes, Lucas Adama, Rev. Manuel Coello, Reinaldo Pereira y señora, María dos Reis, Carlos Leandrea, Ramón Figueroa, Vicente Figueroa, Francisco Rivera, Bienvenida Reyes, Mary Dos Reis, Fernand, Aliet, Y. Riff, Luis Felipe Vidal y señora, Rosario P. Rivera y niña, José Cabrera Medina, José Ramos, Reyes, Lucas Adama, Rev. Manuel Coello, Reinaldo Pereira y señora, María dos Reis, Carlos Leandrea, Ramón Figueroa, Vicente Figueroa, Francisco Rivera, Bienvenida Reyes, Mary Dos Reis, Fernand, Aliet, Y. Riff, Luis Felipe Vidal y señora, Rosario P. Rivera y niña, José Cabrera Medina, José Ramos, Reyes, Lucas Adama, Rev. Manuel Coello, Reinaldo Pereira y señora, María dos Reis, Carlos Leandrea, Ramón Figueroa, Vicente Figueroa, Francisco Rivera, Bienvenida Reyes, Mary Dos Reis, Fernand, Aliet, Y. Riff, Luis Felipe Vidal y señora, Rosario P. Rivera y niña, José Cabrera Medina, José Ramos, Reyes, Lucas Adama, Rev. Manuel Coello, Reinaldo Pereira y señora, María dos Reis, Carlos Leandrea, Ramón Figueroa, Vicente Figueroa, Francisco Rivera, Bienvenida Reyes, Mary Dos Reis, Fernand, Aliet, Y. Riff, Luis Felipe Vidal y señora, Rosario P. Rivera y niña, José Cabrera Medina, José Ramos, Reyes, Lucas Adama, Rev. Manuel Coello, Reinaldo Pereira y señora, María dos Reis, Carlos Leandrea, Ramón Figueroa, Vicente Figueroa, Francisco Rivera, Bienvenida Reyes, Mary Dos Reis, Fernand, Aliet, Y. Riff, Luis Felipe Vidal y señora, Rosario P. Rivera y niña, José Cabrera Medina, José Ramos, Reyes, Lucas Adama, Rev. Manuel Coello, Reinaldo Pereira y señora, María dos Reis, Carlos Leandrea, Ramón Figueroa, Vicente Figueroa, Francisco Rivera, Bienvenida Reyes, Mary Dos Reis, Fernand, Aliet, Y. Riff, Luis Felipe Vidal y señora, Rosario P. Rivera y niña, José Cabrera Medina, José Ramos, Reyes, Lucas Adama, Rev. Manuel Coello, Reinaldo Pereira y señora, María dos Reis, Carlos Leandrea, Ramón Figueroa, Vicente Figueroa, Francisco Rivera, Bienvenida Reyes, Mary Dos Reis, Fernand, Aliet, Y. Riff, Luis Felipe Vidal y señora, Rosario P. Rivera y niña, José Cabrera Medina, José Ramos, Reyes, Lucas Adama, Rev. Manuel Coello, Reinaldo Pereira y señora, María dos Reis, Carlos Leandrea, Ramón Figueroa, Vicente Figueroa, Francisco Rivera, Bienvenida Reyes, Mary Dos Reis, Fernand, Aliet, Y. Riff, Luis Felipe Vidal y señora, Rosario P. Rivera y niña, José Cabrera Medina, José Ramos, Reyes, Lucas Adama, Rev. Manuel Coello, Reinaldo Pereira y señora, María dos Reis, Carlos Leandrea, Ramón Figueroa, Vicente Figueroa, Francisco Rivera, Bienvenida Reyes, Mary Dos Reis, Fernand, Aliet, Y. Riff, Luis Felipe Vidal y señora, Rosario P. Rivera y niña, José Cabrera Medina, José Ramos, Reyes, Lucas Adama, Rev. Manuel Coello, Reinaldo Pereira y señora, María dos Reis, Carlos Leandrea, Ramón Figueroa, Vicente Figueroa, Francisco Rivera, Bienvenida Reyes, Mary Dos Reis, Fernand, Aliet, Y. Riff, Luis Felipe Vidal y señora, Rosario P. Rivera y niña, José Cabrera Medina, José Ramos, Reyes, Lucas Adama, Rev. Manuel Coello, Reinaldo Pereira y señora, María dos Reis, Carlos Leandrea, Ramón Figueroa, Vicente Figueroa, Francisco Rivera, Bienvenida Reyes, Mary Dos Reis, Fernand, Aliet, Y. Riff, Luis Felipe Vidal y señora, Rosario P. Rivera y niña, José Cabrera Medina, José Ramos, Reyes, Lucas Adama, Rev. Manuel Coello, Reinaldo Pereira y señora, María dos Reis, Carlos Leandrea, Ramón Figueroa, Vicente Figueroa, Francisco Rivera, Bienvenida Reyes, Mary Dos Reis, Fernand, Aliet, Y. Riff, Luis Felipe Vidal y señora, Rosario P. Rivera y niña, José Cabrera Medina, José Ramos, Reyes, Lucas Adama, Rev. Manuel Coello, Reinaldo Pereira y señora, María dos Reis, Carlos Leandrea, Ramón Figueroa, Vicente Figueroa, Francisco Rivera, Bienvenida Reyes, Mary Dos Reis, Fernand, Aliet, Y. Riff, Luis Felipe Vidal y señora, Rosario P. Rivera y niña, José Cabrera Medina, José Ramos, Reyes, Lucas Adama, Rev. Manuel Coello, Reinaldo Pereira y señora, María dos Reis, Carlos Leandrea, Ramón Figueroa, Vicente Figueroa, Francisco Rivera, Bienvenida Reyes, Mary Dos Reis, Fernand, Aliet, Y. Riff, Luis Felipe Vidal y señora, Rosario P. Rivera y niña, José Cabrera Medina, José Ramos, Reyes, Lucas Adama, Rev. Manuel Coello, Reinaldo Pereira y señora, María dos Reis, Carlos Leandrea, Ramón Figueroa, Vicente Figueroa, Francisco Rivera, Bienvenida Reyes, Mary Dos Reis, Fernand, Aliet, Y. Riff, Luis Felipe Vidal y señora, Rosario P. Rivera y niña, José Cabrera Medina, José Ramos, Reyes, Lucas Adama, Rev. Manuel Coello, Reinaldo Pereira y señora, María dos Reis, Carlos Leandrea, Ramón Figueroa, Vicente Figueroa, Francisco Rivera, Bienvenida Reyes, Mary Dos Reis, Fernand, Aliet, Y. Riff, Luis Felipe Vidal y señora, Rosario P. Rivera y niña, José Cabrera Medina, José Ramos, Reyes, Lucas Adama, Rev. Manuel Coello, Reinaldo Pereira y señora, María dos Reis, Carlos Leandrea, Ramón Figueroa, Vicente Figueroa, Francisco Rivera, Bienvenida Reyes, Mary Dos Reis, Fernand, Aliet, Y. Riff, Luis Felipe Vidal y señora, Rosario P. Rivera y niña, José Cabrera Medina, José Ramos, Reyes, Lucas Adama, Rev. Manuel Coello, Reinaldo Pereira y señora, María dos Reis, Carlos Leand